



TORKTUMLARE

BRUKSANVISNING

GTN 27240 MG

SV

FI

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

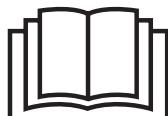
1. Läs den här bruksanvisningen först!	3
2. Viktiga instruktioner för säkerhet och miljö	4
2.1 Allmän säkerhet	4
2.1.1. Elsäkerhet.....	5
2.1.2. Produktsäkerhet	6
2.2. Montering på tvättmaskin.	7
2.3 Avsedd användning.....	8
2.4 Barnsäkerhet.....	8
2.5 I enlighet med WEEE-bestämmelser och avyttring av avfallsprodukter	9
2.6 I enlighet med RoHS-direktivet:.....	9
2.7 Paketinformation	9
2.8 Teknisk specifikation	10
3. Din tork	11
3.1 Paketinnehåll.....	11
4. Installation	12
4.1 Lämplig installationsplats	12
4.2 Ta bort transportsäkerhetsmonteringen	12
4.3 Installation under bänkskiva.....	13
4.4 Anslutning till avloppet	13
4.5 Justera fötter	13
4.6 Elanslutning.....	14
4.7 Transport av torken	14
4.8 Ljudvarningar	14
4.9 Byta belysningen	14
5. Förberedelse	15
5.1 Tvätt som passar att torka i torken	15
5.2 Tvätt som inte passar att torka i torken.....	15
5.3 Förberedelse av tvätt, för torkning	15
5.4 Saker man kan göra för energibesparing	15
5.5 Rätt lastkapacitet	16
6. Programval och maskinanvändning	17
6.1 Kontrollpanel.....	17
6.2 Förberedelse av maskinen	18
6.3 Programval	18
6.4 Huvudprogram.....	18
6.5 Ytterligare program	18
6.6 Programval och konsumtionstabell	20
6.7 Extrafunktioner.....	21
6.8 Varningslampor	21
6.9 Starta programmet.....	22
6.10 Barnspärr	22
6.11 Byta program efter att maskinen har startat	22
6.12 Avbryta ett program.....	23
6.13 Programslut.....	23
7. Underhåll och rengöring ..	24
7.1 Rengöring av luddfilter/ luckans inre yta	24
7.2 Rengör sensorn	25
7.3 Töm vattentanken	25
7.4 Rengöring av filterlädan...	26
7.5 Rengöring av förångaren .	28
8. Felsökning	29

1. Läs den här bruksanvisningen först!

Bästa kund,

Tack för att du har valt en produkt från Grundig. Vi hoppas att den här högkvalitativa produkten ska erbjuda resultat över förväntan. Därför rekommenderar vi att du läser igenom den här bruksanvisningen och medföljande dokument noggrant innan du använder produkten och att du behåller dem för framtidiga referens. Om du överläter produkten till någon annan ska du även överlämna bruksanvisningen. Observera alla detaljer och varningar som anges i bruksanvisningen och följ instruktionerna som ges här.

Glöm inte att den här bruksanvisningen även gäller för flera andra modeller. Skillnaderna mellan modeller kommer att identifieras i bruksanvisningen.



Läs instruktionerna.

Förklaring av symboler

I den här bruksanvisningen används följande symboler:



Viktig information eller råd om användning.



Varning för farliga situationer med hänsyn till liv och egendom.



Varning för elektrisk stöt.



Varning för heta ytor.



Varning för brandrisk.



Förpackningen till produkten är i återvinningsbart material enligt vår nationella miljölagstiftning.

Kasta inte förpackningsmaterialen med hushållsavfallet utan lämna in dem till en återvinningsstation som anvisas av de lokala myndigheterna.

2. Viktiga instruktioner för säkerhet och miljö

Den här delen innehåller säkerhetsinstruktioner som hjälper till att skydda ifrån perso nskador och egendomsskador. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kommer att häva alla garantier.

2.1 Allmän säkerhet

- Torken kan användas av barn och över 8 års ålder, samt av personer som har fysisk och sensorisk eller mental nedsättning eller saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de är under övervakning eller utbildade i hur man säkert använder produkten och de risker som den medför. Barn ska inte leka med produkten. Rengörings och underhållsarbete ska inte utföras av barn såvida de inte är under övervakning av någon.
- Barn som är yngre än 3 år, bör hållas borta om de inte konstant övervakas.
- Justerbara fötter för inte tas bort. Spalten mellan torken och golvet får inte minskas med material så som mattor, trä eller tejp. Det medför problem med torken.
- Utför alltid installations och reparationsförfaranden av godkänd serviceverkstad. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma genom förfaranden som utförs av icke auktoriserade personer.
- Tvätta aldrig torken genom att spola vatten på den! Det förekommer risk för elchock!

2.1.1 Elsäkerhet



Elsäkerhetsinstruktioner ska följas medan elanslutningar görs vid installationen.



Apparaten får inte strömföras via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller vara ansluten till en krets som regelbundet slås på och stängs av av en anordning.

- Anslut torken till ett jordat uttag som skyddas av en säkring med, ett på märkplattan, angivet värde. Jordningsinstallationen ska utföras av en utbildad elektriker. Vårt företag ska inte hållas ansvariga för några skador som kan uppkomma när torken används utan jordning i enlighet med de lokala bestämmelserna.
- Volttal och tillåtet säkringsskydd anges på märkplattan.
- Den angivna spänningen måste vara samma som i din huvudström.
- Koppla ur torken när den inte används.
- Koppla ut torken ifrån huvudströmmen vid instalaltion, underhåll, rengöring och reparationsarbete.
- Vridrör inte kontakten med våta händer! Koppla aldrig ur genom att dra kabeln, håll alltid i kontakten när du drar ut kabeln.
- Använd inte förlängningskablar, hubbar eller adaptorer för att ansluta torken till strömkällan, detta är för att minska risken för brand och elchock.
- Strömkabelm måste vara inom räckhåll efter installationen.



Skadade huvudkablar ska bytas ut och man ska underrätta en serviceverkstad om bytet.



Om torken är defekt får den inte användas såvida den inte är repareras av en godkänd serviceverkstad! Det förekommer risk för elchock!

2.1.2 Produktsäkerhet



Saker att ta hänsyn till av brandriskskäl:

Nedan angivna tvätt eller förmål får inte torkas i torken med hänsyn till brandrisken.

- Otvättade kläder
- Plagg som är nedsmutsade med olja, aceton, alkohol, bränsleolja, kerosen, smutsborttagare, terpentin, paraffin, eller paraffinborttagare, dessa måste tvättas i varmt vatten med mycket rengöringsmedel innan de ska torkas i torken.

Särskilt av den här anledningen måste ovanstående smutsfläckar tvättas mycket noga, för att göra detta, använd mycket rengöringsmedel och välj en hög tvättemperatur.



Nedanstående specificerad tvätt eller platt får inte torkas i torken på grund av brandrisken:

- Saker eller kuddar med skumbumme (latexgummi), duschedrapparier, vattenresistenta textilier samt material med gummiförstärkning och gummidynor.
- Kläder rengjorda med industriella kemikalier.

Saker såsom tändare, tändstickor, mynt, metalldelar, nålar m.m. kan slada trumman eller leda till funktionsproblem.

Kontrollera därför alla tvätt som du kommer lasta i din tork.

Stoppa aldrig i din tork innan programmet är slutfört. Om du måste göra detta, ta bort all tvätt snabbt och lägg dem på ytor för att minska hettan.



Kläder som inte är helt torkade kan självantända och kan t.o.m. antända efter att torkningen avslutats.

- Du måste ha nog med ventilation för att förhindra att gaser kommer ut ifrån enheter som körs på andra bränslen inklusive öppna flammor som kan finnas i rummet och ge en antändande effekt.

	Underkläder som innehåller metallförstärkning får inte torkas i torken. Torken kan skadas om metallförstärkningen lossnar eller går söndet under torkningen.
	Använd mjukmedel och liknande produkter i enlighet med tillverkarens instruktioner.
	Rengör alltid luddfiltret innen eller efter varje last. Kör aldrig torken utan att luddfiltret är installerat.

- Försök inte reparera torken själv. Utför inte något reparationsarbete eller reservdelsbytab på produkten, även om du vet eller har möjligheten att utföra ingreppet, med undantag för när det tydligt anges i bruksanvisningen eller i servicemanualen. Annars försätter du ditt eget och andras liv i fara.
- Det får inte finnas låstbara, glid- eller upphängda dörrar som kan blockera luckans dörr där du installerar torken.
- Installera din tork på platser som är passande för hemanvändande. (Badrum, inglasad balkong, garage m.m.)
- Kontrollera att inte husdjur kliver in i torken. Kontrollera insidan av torken innan den används.
- Luta dig inte på luckan torken när den är öppen, den kan då trilla ur.
- Luddet får inte ansamla sig i torken

2.2 Montering på tvättmaskin

- En enhet för att fästa de två maskinerna måste användas när du installerar torken på en tvättmaskin. Enheten som sammanför de två maskinerna måste vara godkänd av en serviceverkstad.
- Totalvikten för tvättmaskinen och torken - med full last- när de placeras på varandra, blir cirka 180 kg. Placera produkten på ett plant golv som har tillräcklig bärkraka!



Tvättmaskinen får inte placeras på torken. Var noga med ovanstående varningar vid installation på din tvättmaskin.

Installationstabell för tvättmaskin och tork

Torkens djup	Tvättmaskinens djup						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Kan installeras				Kan installeras	Kan inte installeras	
60 cm	Kan installeras				Kan inte installeras		Kan inte installeras

2.3 Avsedd användning

- Torken har utformats för hemmabruk. Den är inte lämplig till kommersiellt bruk och får inte användas utanför sitt avsedda användningsområde.
- Använd torken, endast att torka tvätt som är utmärkt för torkning.
- Tillverkaren avsäger sig allt ansvar ifrån fel som härrörar ifrån felaktigt användande eller felaktig transport.
- Tjänstelivet för den tork du köpt är 10 år. Under den här perioden kommer reservdelar att finnas tillgängliga för att använda torken ordentligt.

2.4 Barnsäkerhet

- Paketeringsmaterial är farliga för barn. Förvara paketeringsmaterialet på en plats oåtkomlig för barn.
- Elprodukter är farliga för barn. Låt inte barn vara i närheten av produkten när den är igång. Låt dem inte greja med torken. Använd barnspärren för att förhindra barn ifrån att greja med torken.



Barnspärren finns på kontrollpanelen.

- Håll luckan stängd när torken inte används.

2.5 I enlighet med WEEE-bestämmelser och avyttring av avfallsprodukter



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

2.6 I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

2.7 Paketinformation

Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterialet tillsammans med hushållsavfall eller andra sopor. Ta dem till återvinningen för paketeringsmaterial som utsetts av de lokala myndigheterna.

2.8 Teknisk specifikation

SV	
Höjd (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredd	59,5 cm
Djup	53 cm
Kapacitet (max)	7 kg**
Nettovikt (användning med plastytterdörr)	45 kg
Nettovikt (användning med glasytterdörr)	47,5 kg
Spänning	
Ingångsström	Se etikett***
Modellkod	

* Min.-höjd: Höjd med justerbara ben infällda.

Max.-höjd: Höjd med justerbara ben helt utfällda.

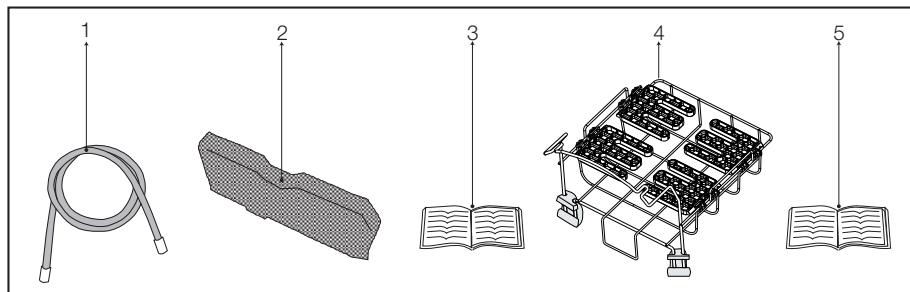
** Tvättens torkvikt innan tvätt.

*** Märkskylten återfinns bakom luckan.

	Tekniska specifikationen för torken kanspecificeras utan vidare förvarning, för att förbättra produktens kvalité.
	Siffrorna i den här manualen är schematiska och kanske inte är helt överrensstämmende.
	Värden som anges på skyltarna på torken eller i annan publicerad dokumentation som medföljer torken är framtagna i laboratorium och i enlighet med gällande standarder. Beroende på drifts- och miljövillkor för torken kan värdena variera.

3. Din tork

3.1 Paketinnehåll



1. Dräneringsrör för vatten*
2. Extrafilter till lådan*
3. Användarmanual
4. Torkkorg*
5. Torkkorg, användarmanual*

*Dessa medföljer din maskin, beroende på vilken modell du har.

4. Installation

Innan du ringer närmaste serviceverkstad för installation av torken, säkerställ att den elektriska installationen och vattenutloppet är lämpligt i enlighet med användarmanualen. (Se **4.4 Anslutning till avloppet, samt 4.6 Elanslutning**) Om dessa inte är passande, kontakta en utbildad elektriker och tekniker för att utföra nödvändigt arbete.



Förberedelser för installation av torkens plats likväld som elektricitet och avloppsvatten är kundens ansvar.



Innan installationen ska du visuellt kontrollera torken så den inte har några defekter. Om torken är skadad, installera den inte. Skadade produkter kan vara en säkerhetsrisk.



Låt torken stå i 12 timmar innan du börjar använda den.

4.1 Lämplig installationsplats

- Installera torken på en stabil och plan yta.
- Torken är tung. Flytta inte på den själv.
- Använd din tork i ett välventilerat, dammfritt utrymme.
- Luftspalten mellan torken och ytan ska inte minskas av material såsom mattor, trä eller tejp.
- Täck inte över ventilationsgallret på torken.
- Det får inte finnas låsbara, glid- eller gångjärnsluckor som kan

blockera öppningen för luckan, där du installerar din tork.

- När torken är installerad ska den stå på samma plats som den anslutits. Vid installation av torken, kontrollera att dess bakre vägg inte vidrör något (kran, uttag m.m.).
- Placera torken minst 1 cm ifrån kanterna till andra möbler.
- Din tork kan användas i temperaturer mellan +5 °C oc +35 °C. Om miljön faller utanför den ramen kommer torkens prestanda att påverkas negativt och den kan skadas.
- Den bakre ytan ska placeras mot en vägg.



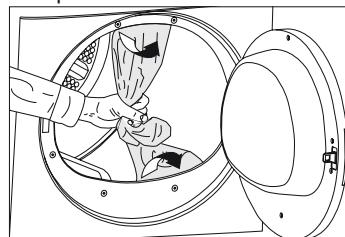
Placera inte torken på strömkabeln.

4.2 Ta bort transportsäkerhetsmonteringen



Ta bort transportsäkerhetsmonteringen innan du använder torken för första gången

- Öppna luckan.
- Det finns en nylonpåse inne i trumman som innehåller en bit skumgummi. Håll den ifrån sin del, markerad med **XX XX**.
- Dra nylonen mot dig och ta bort transportsäkerhetsmonteringen.





Kontrollera att inga delar av portsäkerhetsmonteringen är kvar i trumman.

4.3 Installation under bänkskiva

- Den här produkten kan installeras under en bänk om bänkhöden är tillräcklig.



OBSERVERA: Vid användning under en bänkskiva får torktumlaren aldrig användas utan bänkinstallationsdelen.

Torktumlardjup	60 cm	54 cm
Lagernummer för installation under bänkskiva	2979700200	2973600200

- Lämna ett mellanrum på minst 3 cm runt sidorna och bakre väggen på produkten när du installerar den under en bänk eller i ett skåp.

4.4 Anslutning till avloppet

I produkter som är utrustade med kondensatorenhet, samlas vattnet i tanken under torkprocessen. Du ska tömma samlat vatten efter varje torkcykel.

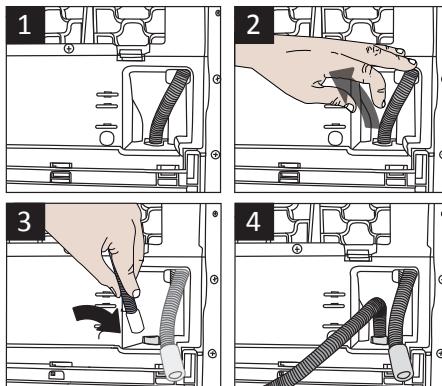
Du kan direkt tömma samlat vatten via avloppsslangen som kommer med produkten, istället för att regelbundet tömma vattnet som samlats i tanken.

Anslutning av utloppsslängen

- 1-2** Dra slangen bakom torken för hand, för att koppla bort den ifrån där den ansluts. Använd inte verktyg för att ta bort slangen.

3 Anslut änden av utloppsslängen som kommer med torken, till anslutningspunkten du tog bort slangen ifrån i föregående steg.

4 Anslut den andra änden av utloppsslängen direkt i avloppet eller till vasken.



Slanganslutningen ska utföras på ett säkert sätt. Ditt utlopp kan svämma över om slangen lossnar ifrån sin kåpa när vattnet töms.



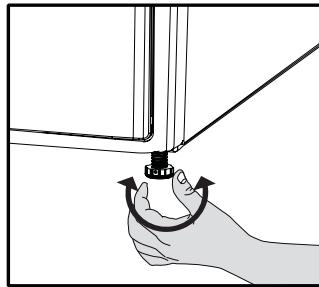
Vattenslangen ska fästas på en höjd av 80 cm, max.



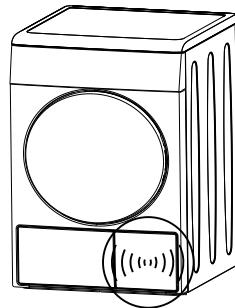
Kontrollera att vattenslangen inte trampas på och att den inte är vikt mellan utloppet och maskinen.

4.5 Justera fötter

- För att säkerställa att torken körs tystare och vibrationsfritt måste fötterna justeras och balanseras. Balansera maskinen genom att justera fötterna.
- Vrid på fötterna åt vänster eller höger till torken står helt jämt och stadigt.



Skruta aldrig bort de justerbara fötterna ifrån sina kåpor.



Vattensamling under driften pumpas till vattentanken. Det är normalt att höra pumpljud under den här processen.

4.6 Elanslutning

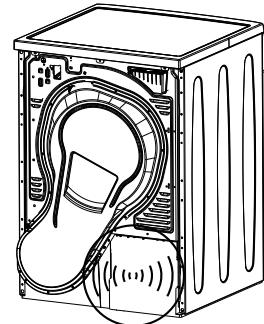
För särskilda instruktioner om elanslutningens krav under installationen (se 2.1.1 Elsäkerhet)

4.7 Transport av torken

Koppla ur torken innan transporten.

Töm den på allt vatten som finns i torken.

Om direkt utloppstömning har gjorts ska du ta bort slanganslutningen.



Vi rekommenderar att du bär torken i upprätt position. Om det inte är möjligt att bära maskinen i upprätt position rekommenderas att bära den med lutning mot höger sida, sett framifrån.

4.8 Ljudvarningar



Det är normalt att höra metalliska ljud ifrån kompressorn ibland under drift.

4.9 Byta belysningen

Om en belysningslampa används i din torktumlare För att byta lampan/LED:n som används för upplysningen i din torktumlare, ring din serviceverkstad. Lampan(orna) som används i den här applikationen passar inte för hushållsbelysning i rum. Den avsedda användningen för lampan är att hjälpa till vid in och uttag av tvätt i torktumlaren. Lamporna i den här utrustningen måsteståla extrema miljöer såsom vibrationer och temperaturer över

50 °C.

5. Förberedelse

5.1 Tvätt som passar att torka i torken

- Lyd alltid instruktionerna som anges på plaggets tvättråd. Torka endast tvätt som har en märkning om att de är passande för torkning i torktumlare och kontrollera att du väljer ett passande program.

TVÄTTSYMBOLER

	Torksymboler						
--	--------------	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	Strykvätt					
	Torka eller ånga					
	Maxtemperatur	200 °C	150 °C	110 °C		

5.2 Tvätt som inte passar att torka i torken



Fint broderade tyger, ull, silke, fina och värdefulla tyger, lufttäta föremål, tyllgardiner m.m. passar inte för maskintorkning.

5.3 Förberedelse av tvätt, för torkning

- Tvätten kan trasslas in i varandra efter tvätten. Separera de tvättade plaggen innan du placerar dem i torken.
- Torka plagg som har metalltillbehör så som dragkedjor, ut och in.
- Fäst dragkedjor, krokar och spänner och knappar.

5.4 Saker man kan göra för energibesparing

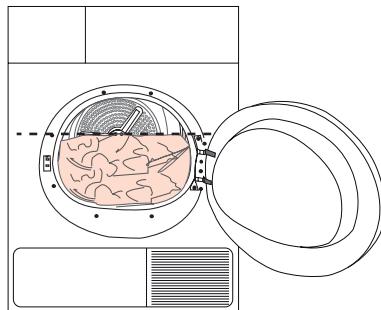
Följande information kommer hjälpa dig att använda torken på ett ekologiskt och energieffektivt sätt.

- Centrifugera din tvätt på högsta varvtal när du tvättar den. Då blir torktiden kortare och energikonsumtionen minskar.
- Sortera tvätten i typ och tjocklek. Torka samma sorts tvätt tillsammans. Tunna kökshandukar och dukar torkar snabbare än tjocka badrumshandukar.
- Följ instruktionerna i användarmanualen för programvalet.

- Öppna inte luckan på maskinen vid torkning, om det inte är nödvändigt. Om du verkligen måste öppna luckan, ha den inte öppen länge.
- Lägg inte till våt tvätt medan torken används.
- Rengör luddfiltret innan eller efter varje torkcykel. (**Se 7.1 Rengöring av luddfilter/ luckans inre yta**)
- Rengör filterlådan regelbundet, antingen när varningssymbolen för rengöring av filterlådan, eller efter var 5:e torkcykel. (**Se 7.4 Rengöring av filterlådan**)
- Ventilera rummet där torken är placerad, viktigt särskilt vid torkning.

5.5 Rätt lastkapacitet

Följ instruktionerna i tabellen för "programval och konsumtion". Lasta inte in mer än kapacitetsvärdena som anges i tabellen.



Det rekommenderas inte att lasta torken med tvätt som överstiger den anvisade nivån. Torkprestandan kommer att försämras när maskinen är överbelastad. Och, torken och tvätten kan skadas.

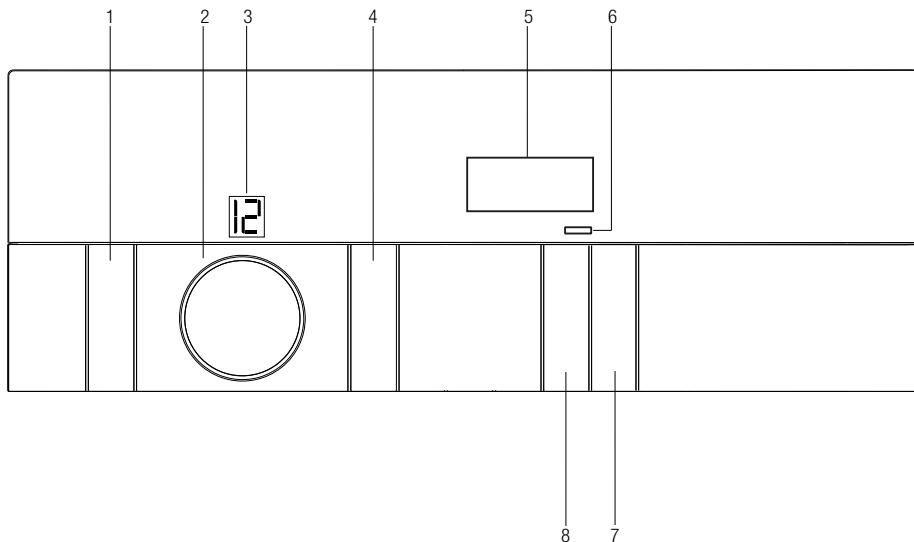
Följande vikter ges som exempel.

Tvätt	Ungefärliga vikter (g)*
Bomullsöverkast (dubbelt)	1500
Bomullsöverkast (enkelt)	1000
Lakan (dubbelt)	500
Lakan (enkelt)	350
Stora dukar	700
Små dukar	250
Servetter	100
Badhanddukar	700
Handdukar	350
Blusar	150
Bomullströjor	300
Tröjor	250
Bomullskläningar	500
Kläningar	350
Jeans	700
Näsdukar (10 stk)	100
T-tröjor	125

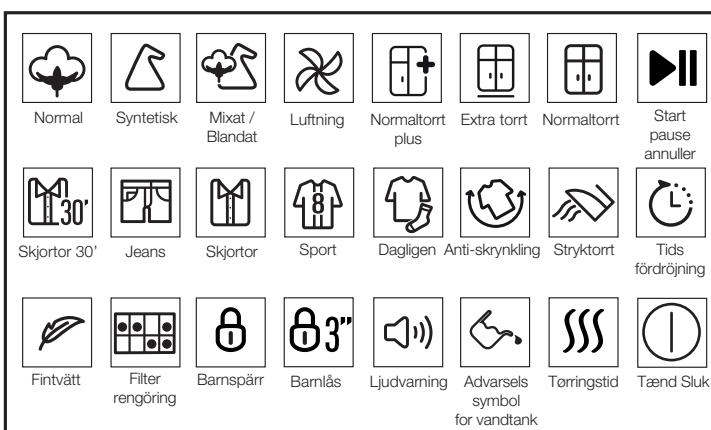
*Vikt på torr tvätt innan tvättning.

6. Programval och maskinanvändning

6.1 Kontrollpanel



1. På-/av-/avbryt-knapp
2. Programknapp
3. Indikator för programnummer
4. Barnspärrsknapp/ ljudvarningsnivå-knapp
5. Indikator för återstående tid
6. LED-lampa för förskjuten inställning
7. Start/vilo-knapp
8. Knapp för val av tidsförsening



6.2 Förberedelse av maskinen

1. Anslut maskinen
2. Placera tvätten i maskinen.
3. Tryck på **på-/av-/avbryt-knappen** i sekund.
4. När din maskin startar första gången startar den med (bomull-skäpstorrt) programmet.



Inryckning av **på-/av-/avbryt-knappen** innebär inte att programmet har startat. Tryck på **Start / Paus**-knappen för att starta programmet.

6.3 Programval

1. Avgör passande program ifrån tabellen nedan där torknivåerna presenteras.
2. Använd knappen **Programval** för att välja programmet du önskar.

Extra torrt	Det är endast bomullskläder som torkas i normaltemperatur. Tjock tvätt, i flera lager (handdukar, lakan, jeans m.m.) torkas så att de kan placeras i garderoen utan att strykas.
Normal torrt	Normaltvätt (bordsdukar, underkläder m.m.) torkas så de kan placeras i garderoben utan att strykas.
Stryktorrt	Normal tvätt (skjortor, klänningar m.m.) torkas för att sedan strykas.



För mer programinformation, se „Programval och konsumtionstabell“.

6.4 Huvudprogram

Följande program finns beroende på textilens typ.

- **Bomull**

Torka tålig tvätt med det här programmet. Det torkar i normaltemperatur. Det rekommenderas för din bomullstvätt (lakan, täcken, handduk, badrock m.m.)

- **Syntetisk**

Torka känslig tvätt med det här programmet. Det rekommenderas för din syntetiska tvätt.

6.5 Ytterligare program

Följande extraprogram finns tillgängliga i maskinen för särskilda förhållanden.



Ytterligare program kan skilja beroende på maskinens funktioner.

- **Mixat**

Används för att torka syntetiska- och bomullskläder som inte fäller färg.



För att få bättre resultat med maskinens torkprogram måste din tvätt tvättas med lämpligt program i din tvättmaskin, samt centrifugeras med rekommenderad centrifugvarvtal.

• Skjortor

Torkar skjortor mer fint och skapar därför inte lika mycket rynkor för enkel strykning.



Skjortan kan vara lite fuktig i slutet av programmet. Det rekommenderas att du inte lämnar skjortorna i torkmaskinen.

• Jeans

Använd för att torka jeanskläder som centrifugeras i maskinen.

• Sport

Använd för att tvätta kläder av syntetiska material, bomull eller mixat tyg.

• Dagligen

Programmet som används för daglig torkning av bomulls- och syntetiska kläder.

• Skjortor 30

Använd det här programmet för att göra 2 skjortor redo för strykning på 30 minuter.

• Fintvätt

Du kan torka dina delikata plagg som passar för torkning eller tvätt som rekommenderas handtvätt (silkesblusar, tunna underkläder m.m.) i låga temperaturer.

• Luftning

Ventileras i 10 minuter utan att blåsa varmluft. Du kan ventilera bomulls- och linnekläder som inte öppnats under en lång tid, för att ta bort deras dofter.

• Timer-program

Du kan välja tidsprogrammen 30 min och 45 minuter för att uppnå den önskvärda sluttorknivån på låg temperatur.



I det här programmet torkar maskinen så länge den är inställd, oavsett torknivå.



Det rekommenderas att torka dina fina kläder i tvättpåse för att förhindra rynkor och skada. När programmet avslutas tar du genast ut tvätten ur maskinen direkt och hänger dem för att förhindra rynkor.

6.6 Programval och konsumtionstabell

SV

Program	Vikt (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Ungefärlik återstående fuktnivå	Torktid (minuter)
Bomul/kulörtvätt				
 Extra torrt	7	1000	% 60	185
 Normaltorkt	7 / 3,5	1000	% 60	174 / 107
 Stryktorkt	7	1000	% 60	140
Skjortor	1,5	1200	% 60	60
Jeans	4	1200	% 50	150
Dagligen	4	1200	% 50	110
Sport	4	1000	% 60	135
Mixat	4	1000	% 60	110
Skjortor 30 min	0,5	1200	% 60	30
Fintvätt	2	600	% 40	70
Syntetisk				
 Normaltorkt	3.5	800	% 40	70
 Stryktorkt	3.5	800	% 40	60
Värden för energiförbrukning				
Program	Vikt (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Ungefärlik återstående fuktnivå	Energiförbrukning kWh
Bomull linne Klart för användning*	7 / 3,5	1000	% 60	1,8 / 1,2
Bomull Klart för strykning	7	1000	% 60	1,55
Strykfri syntet	3,5	800	% 40	0,7
Strömförbrukningen i off-läget för standardbomullsprogrammet vid full last, PO (W)				0,5
Strömförbrukningen i on-läge för standardbomullsprogrammet vid full last PL (W)				1,0
Innehåller fluorerade växthusgaser som omfattas av Kyotoprotokollet. Hermetiskt tillsluten. R134a / 0,225 kg - GWP:1430 - 0,321 tCO ₂ e				

 Normaltorkt bomullsprogram" används vid full belastning och delvis last är det standardprogram för vilket informationen på lappen och specifikationen relaterar, det är det här programmet som passar för att torka normalvåt bomullstvätt och som är det mest effektiva programmet gällande energiförbrukning för bomull.

* : Energietikett, standardprogram (EN 61121:2012) "Alla filter måste rensas före testserien." Alla värden i tabellen är identifierade i enlighet med standarden EN 61121:2012. Konsumtionsvärdena kan variera ifrån värdena i tabellen, beroende på tvätt sort, centrifugering, omgivande villkor och förändringar i spänning.

6.7 Extrafunktioner

Ljudvarning

🔊 Maskinen ger ifrån sig en ljudsignal när programmet är klart. För att justera ljudnivån använder du knappen **Ljudvarningsnivå**.



Du kan ställa in ljudnivån innan programmet startar, eller medan programmet är pågående.

6.8 Varningslampor



Varningslampor kan variera beroende på modellen av din maskin.

Filterrengöring

När programmet är klart kommer varningsindikatorn för rengöring av filer att startas.

Vattentank

När programmet är klart kommer varningsindikatorn för tömning av vattentanken att tändas..

Om vattentanken fylls medan programmet körs kommer varningsindikatorn att börja blinka och maskinen försätts i viloläge. I så fall, töm vattentanken och börja om programmet genom att trycka på **start/paus**-knappen. Varningslampan stängs av och programmet återgår.

Tidsförskjutning

Du kan försena sluttiden av programmet upp till 24 timmar med sluttidsfunktionen.

1. Öppna luckan och lägg i tvätten.
2. Välj torkprogram.
3. Tryck på knappen för val av tidsförskjutning och ställ in tiden. Lampan för tidsförskjutningen startar. (Om du håller knappen intryckt kommer tidsförskjutningen att växla).
4. Tryck på knappen **Start /Vila**. Förskjutningstiden börjar räknas ned.



Du kan lägga till eller ta bort tvätt under tidsförskjutningen. I slutet på fördräjningstiden stängs lampan för den fördräpta tiden av och torkningen startas

Byta tidsförskjutning under tiden

Om du vill förändra tiden för nedräkningen:

1. Tryck på **på-/av-/avbryt**-knappen i 3 sekunder för att avbryta programmet. Starta maskinen igen och repetera stegen för tidsförskjutning till den tid du önskar.
2. När din maskin startar första gången startar den med (bomull-skåpstorr) programmet.

Avbryta funktionen tidsförskjutning

Om du vill avbryta fördöjningsfunktionen och starta programmet direkt:

1. Tryck på **på-/av-/avbryt**-knappen i 3 sekunder för att avbryta programmet.
2. Tryck på **På/av/avbryt**-knappen för att starta tidigare valt program.

6.9 Starta programmet

Tryck på **Start/Vila**-knappen för att starta programmet.

Lamporna för **start/vila och torkning** startar för att visa att programmet har startats.

6.10 Barnspärr

Maskinen har en barnspärr som förhindrar maskinens programflöde ifrån att påverkas när knapparna trycks på under drift. När barnspärren är aktiv är alla knappar utom **På/Av/Avbryt** inaktiverade.

För att aktivera barnspärren, håll inne knapparna ljudvarning och barnspärr i mer än 3 sekunder.

Barnspärren måste avaktiveras för att kunna starta ett nytt program efter att det aktuella programmet är slut eller kunna integrera med programmet. **För att avaktivera** barnspärren, håll inne knapparna ljudvarning och barnspärr i mer än 3 sekunder.



När barnspärren är aktiverad kommer lampan för barnspärren att lysa.



Barnspärren avaktiveras när maskinen stängs av och på igen, med hjälp av **på/av/avbryt**-knappen.

När barnspärren är aktiv:

Maskinen körs eller är i ett viloläge, men indikatorsymbolerna ändras inte vid byte av program med programvalsknappen.

6.11 Byta program efter att maskinen har startat

Du kan byta programmet som du valt att torka din tvätt i med ett annat program, efter att maskinen startat.

1. T. ex. för att välja programmet extra torrt istället för stryktorrt, stoppa programmet genom att trycka på **start/vila**-knappen i 1 sekund.
2. Välj programmet du önskar med hjälp av programvalsvredet.
3. Tryck på **Start/Vila**-knappen för att starta programmet.

Lägg till och ta bort kläder i viloläget

Om du vill lägga till eller ta bort tvätt efter att torkprogrammet startas:

1. Tryck på knappen **Start/vila** för att placera maskinen i ett **vila**-läge. Torkningen slutar.
2. Öppna luckan i **Vila**-läge och stäng dörren efter att du lagt till eller tagit ur tvätt.
3. Tryck på **Start/Vila**-knappen för att starta programmet.

	<p>Tvätten som lagts till efter torkningen startade kan orsaka att torkade kläder blandas med den våta tvätten och att vätten blir fuktig efter programmet.</p>
	<p>Att lägga till eller ta bort tvätt under torkning går att göra så många gånger det behövs. Men den här processen skulle konstant avbryta torkdriften och orsaka att programtiden blir längre och tar mer energi. Det rekommenderas därför att lägga i all tvätt innan torkprogrammet har startat.</p>
	<p>Om ett nytt program vals genom att vrida på programvalsretet medan maskinen är i viloläge kommer det nuvarande programmet avslutas och informationen för det nya programmet kommer att visas på skärmen.</p>
	<p>VARNING: Ha inte kontakt med de inre ytorna av trumman medan du lägger till eller tar ut tvätt under körande program. Trummans yta är varm.</p>

6.12 Avbryta ett program

Om du vill avbryta programmet och avsluta torkningen av någon anledning, efter att maskinen startats, tryck på **på/av/avbryt-** knappen i 3 sekunder.



VARNING: Insidan av maskinen kommer vara mycket varm när du avslutar program under drift så kör ventilationsprogrammet så den kyls av.

6.13 Programslut

I slutet av programmet kommer varningslamporna för fiberfiltret och vattentanken att lysa och programskärmslampan lyser. Luckan kan öppnas och maskinen är redo för en andra omgång.

Tryck på knappen **på/av/avbryt** för att stänga av tumlaren.

	<p>Om tvätten inte tas bort efter att programmet är klart, kommer rynkförebyggande programmet att aktiveras i 2 timmar för att förhindra rynkor på tvätten. Programmet tumlar tvätten i 10-minutersintervall för att den inte ska skrynkla.</p>
	<p>Rengör fiberfiltret efter varje rengöring. (Se, „fiberfilter och luckans inre ytor.“)</p>
	<p>Töm vattentanken efter varje torkning. (Se, „Tömning av vattentanken“)</p>

7 Underhåll och rengöring

Tjänstelivet på en produkt kan variera och vanligt förekommande problem kan undvikas genom regelbundna rengöringar.

7.1 Rengöring av luddfilter/luckans inre yta

Ludd och fibrer släpps ifrån tvätten och hamnar in luften under torkcykeln, de samlas sedan upp i luddfiltret.



Ludd och fibrer släpps ifrån tvätten och hamnar in luften under torkcykeln, de samlas sedan upp i luddfiltret.



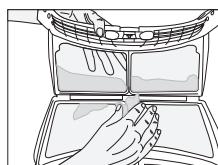
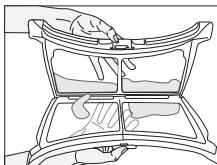
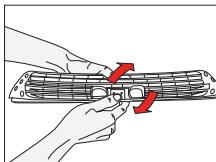
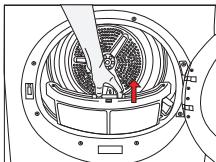
Rengör alltid luddfiltret och de intre ytorna på luckan efter varje torkomgång.



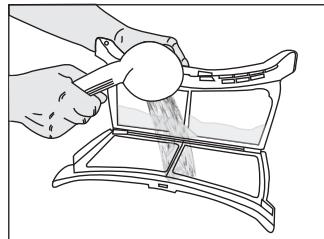
Du kan rengöra luddfiltrets kåpa med en dammsugare.

För att rengöra luddfiltret:

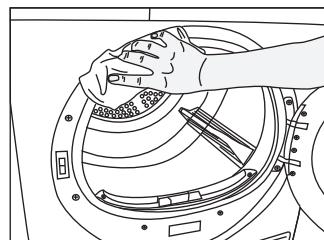
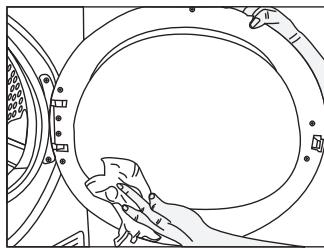
- Öppna luckan.
- Ta bort luddfiltret genom att dra det uppåt och öppna luddfiltret.
- Rengör ifrån ludd, fibrer och bomullstrådar, för hand eller med en mjuk trasa.
- Stäng luddfiltret och placera det åter i sin kåpa.



- Ett lager kan byggas upp på filterporerna, som kan orsaka att filtret täpps till efter att man använt torken ett tag. Tvätta luddfiltret med varmt vatten för att ta bort lagret som byggts upp på luddfiltrets yta. Torka luddfiltret helt innan åter inför det.



- Rengör hela den inre ytan på luckan och luckans packning, med en mjuk trasa.



7.2 Rengör sensorn

Det finns fuktighetssensorer i torken som läser av om tvätten är torr eller inte.

För att rengöra sensorer:

- Öppna torkens lucka.
- Låt maskinen svalna om den fortfarande är varm på grund av torkprocessen.
- Rengör metallytorna på sensorn med en mjuk trasa, fuktad med vinäger, och torka dem sedan.



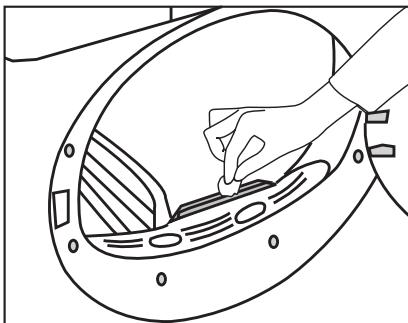
Rengör metallytorna på sensorerna 4 gånger om året.



Använd inte metallverktyg när du rengör metallytor på sensorerna.



Använd aldrig rengöringsmedel, rengöringsagenter eller liknande ämnen, för rengöring, på grund av brand och explosionsrisken!



7.3 Töm vattentanken

Fuktigheten på tvätten tas bort och kondenserar under torkningsprocessen, vatten som samlas i vattentanken. Töm vattentanken efter varje torkcykel.



Kondenserat vatten går inte att dricka!

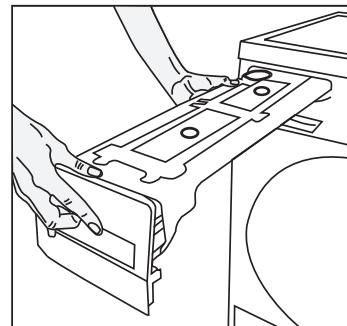


Ta aldrig bort vattentanken när programmet körs!

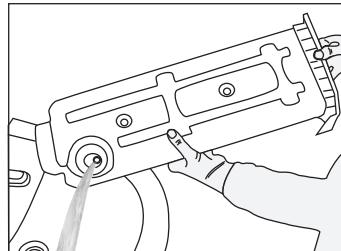
Om du glömt att tömma vattentanken kommer maskinen sluta under den pågående torkcykeln, när vattentanken är full. Varningslampen för vattentanken kommer då att blinca. Om så är fallet, töm vattentanken och tryck på start/paus-knappen för att fortsätta torkcykeln.

För att tömma vattentanken:

- Dra ut lådan och ta försiktigt bort vattentanken.



- Töm vattnet ifrån tanken.



- Om ludd har samlats i tratten till vattentanken, rengör det i rinnande vatten.
- Placera vattentanekn på dess säte.



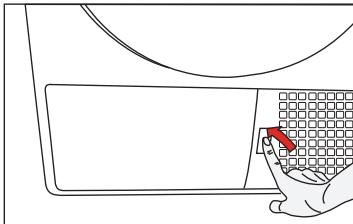
Om utloppet för direktvatten används som ett alternativ behöver man inte tömma vattentanken.

7.4 Rengöring av filterlådan

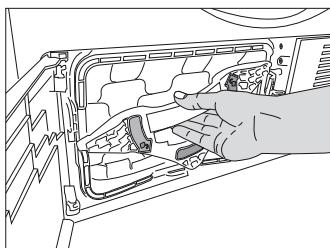
Ludd och fibrer som inte kan fångas in av luddfiltret är blockerat i filterlådan bakom kick-plattan. Rengör filtret med jämnat mellanrum när det finns synlig luftsamling på det eller när symbolen lyser, om det finns en varningssymbol « » för filterfacksrengöring. Detta ett-stegsfilter är av svamp

Rengöring av filterlådan:

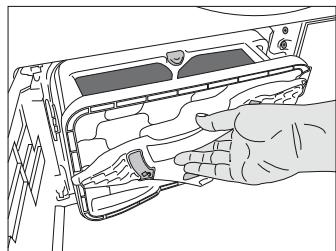
- Tryck på knappen bredvid luckan, för att öppna luckan.



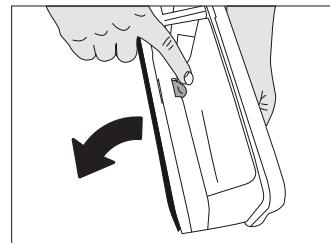
- Ta bort filterlådans lock genom att vrida den i pilens riktning.



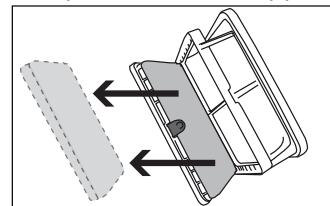
- Dra ut filterlådan.



- Open the filter drawer by pressing the red button.



- Öppna filterlådan genom att trycka på den röda knappen.

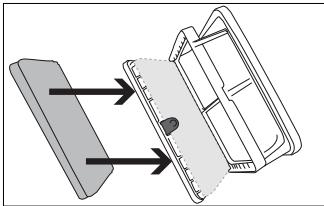


- Tvätt filterlådans svamp för hand för att få bort fibrer och ludd på ytan. Efter att ha tvättat svampen, vrid ur den för hand och ta bort extravatten. Torka svampen väl innan du lagrar den.

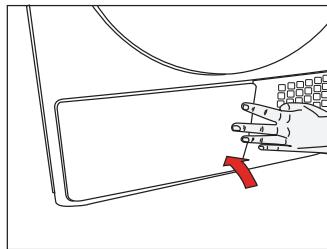


Det är inte nödvändigt att rengöra svampen om ludd och fibrer samlas på den inte är mycket.

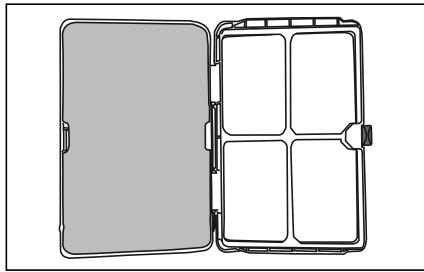
- Sätt tillbaka svampen där den ska vara.



- Stäng kick-plattans kåpa.



Placera svampen noga inuti filterkassettens ram enligt pilarna för att undvika att klämma den när filterlådan stängs”.:

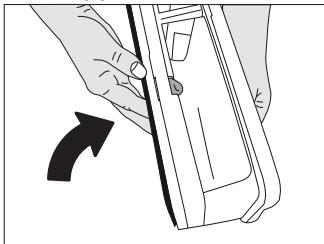


Torkning utan filterlådans svamp på plats kommer att skada maskinen!

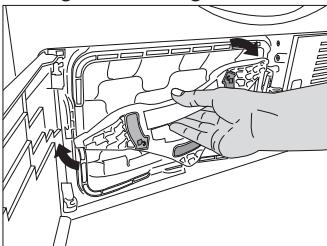


Ett smutsigt luddförfilter och filterlåda kommer att skapa längre torktider och högre energikonsumtion.

- Stäng filterlådan för att låsa den röda knappen.

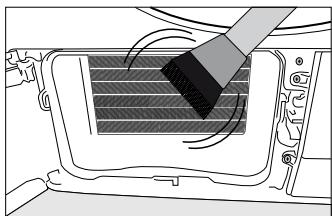
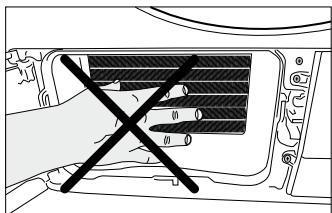


- Placera filterlådan på sin plats, vrid filterlådans kåpa i pilens riktning och stäng den säkert.



7.5 Rengöring av förångaren

Rengör ludd som samlat sig på flänsarna på förångaren som finns bakom filterlådan, med dammsugare.



Du kan även rengöra förhand, förutsatt att du använder skyddshandskar. Försök inte att rengöra med bara händer. Förångarens flänsar kan skada händerna.

8 Felsökning

Torkprocessen tar för lång tid.

- Porerna i luddfiltret har täppts till. >>> Tvätta luddfiltret med varmt vatten.
- Filterfacket kan vara blockerat >>> Rengör skummet inuti filterfacket.
- Ventilationsnätet på framsidan av maskinen är blockerade. >>> Ta bort objekten (om något) som blockerar ventilationen framför ventilationsnäten.
- Ventilationen är inte tillräcklig eftersom rummet där maskinen har installerats är mycket litet. >>> Öppna dörren och fönstren i rummet för att undvika höga temperaturer i rummet.
- Kalkavlagringar har skapats på fuktighetssensorn. >>> Rengör fuktighetssensorn.
- För mycket tvätt har lastats. >>> Lasta inte torken med för mycket.
- Tvätten snurras inte tillräckligt. >>> Centrifugera din tvätt på ett högre varvtal i din tvättmaskin.

Tvätten kommer ut våt i slutet av torktiden.



Efter torkning kommer de torra kläderna känna fuktigare än de faktiskt är.

- Det är tänkbart att det valda programmet inte passade tvättsorten.>>> Kontrollera skötselråden på kläderna och välj ett lämpligt program för tvätten, eller använd de tidsinställda programmen som komplementering.
- Porerna i luddfiltret har täppts till. >>> Tvätta luddfiltret med varmt vatten.
- Filterfacket kan vara blockerat >>> Rengör skummet inuti filterfacket.
- För mycket tvätt har lastats. >>> Lasta inte torken med för mycket.
- Tvätten snurras inte tillräckligt. >>> Centrifugera din tvätt på ett högre varvtal i din tvättmaskin.

Torken startar inte, eller programmet startar inte. Torken startar inte när den är inställd.

- Den kanske inte har anslutits. >>> Kontrollera att maskinen är ansluten.
- Luckan är öppen. >>> Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.
- Programmet har inte valts, eller start/paus/avbryt-knappen har inte tryckts in. >>> Kontrollera att programmet väljs och att maskinen inte är i pausläge.
- Barnspärrlås är aktiverat. >>> Avaktivera låset med barnspärr.

Programmet avbryts utan anledning.

- Luckan är öppen. >>> Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.
- Ett strömvabrott har skett. >>> Tryck på Start/Paus/Avbryt-knappen för att starta programmet.
- Vattentanken är full. >>> Töm vattentanken.

Tvätten har krympt, filtat sig eller gått sönder.

- Ett program som är passande för tvätt-typen används inte. >>> Kontrollera tvättråden och välj ett passande program för tygsorten.

Trumlampen startar inte. (På modeller med lampa)

- Torken är inte startad med på/av-knappen. >>> Kontrollera att torken är startad.
- Lampan är trasig. >>> Ring en auktoriserad serviceverkstad för att byta ut lampan.

Symbolen slut/anti-rynk är startad.

- Anti-rynkprogrammet aktiveras för att förebygga att tvätt som stannar i maskinen veckar sig. >>> Stäng av torken och ta ut tvätten.

Slutsymbolen är på.

- Programmet är klart. Stäng av torken och ta ut tvätten.

Symbolen för luddfilterrensgöring är på.

- Luddfiltret har inte rengjorts. >>> Rengör luddfiltret.

Symbolen för luddfilterrensgöring indikerar.

- Filterkåpan är fyllts med ludd. >>> Rengör luddfilterkåpan.
- En avlagring har byggts upp på luddfilterporerna, den kan orsaka tilltäppning. >>> Tvätta luddfiltret med varmt vatten.
- Filterlådan är tillräppt. >>> Rengör svamphen och filterduken i filterlådan.

Vattenläckor ifrån luckan.

- Ludd har samlat sig på den intre ytan av luckans tätning. >>> Rengör den intre ytan av luckan och ytorna på packningen.

Luckan öppnas spontant.

- Luckan är öppen. >>> Tryck på luckan för att stänga den tills dess du hör ett låsljud.
- Varningssymbolen för vattentanken indikerar.
- Vattentanken är full. >>> Töm vattentanken.
- Vattenslangen kan vara böjd. Om produkten är ansluten direkt till avfallsvattnetsbrunn, kontrollera utloppsslangen.

Varningssymbolen för rengöring av filterlådan indikerar.

- Filterlådan har inte rengjorts. >>> Rengör svamphen och filterduken i filterlådan.



A Om du inte kan laga problemet trots att du följt instruktionerna i den här delen, rådgör då med din återförsäljare eller en auktoriserad serviceverkstad. Försök aldrig reparera en ickefungerande produkt själv.

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumtionsköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En reparation kommer då normalt att bekostas av användaren. Vid näringssköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingreppt eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdeler.

Information för beställning av reservdelar finner du på:
www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se



KUIVAAJA

KÄYTTÖOHJEET

FI

www.grundig.com

GRUNDIG

SISÄLLYSLUETTELO

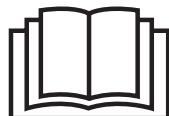
1. Lue ensin nämä käyttöohjeet!	35	
2. Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä	36	
2.1 Yleistä turvallisuudesta	36	
2.1.1 Sähköturvallisuus	37	
2.1.2 Tuoteturvallisuus	38	
2.2 Kiinnittäminen pesukoneen päälle	40	
2.3 Käyttötarkoitus	41	
2.4 Lasten turvallisuus	41	
2.5 Sähkö- ja elektroniikkalaiteron muja koskevan direktiivin noudattaminen sekä tuotteen hävittäminen	42	
2.6 Vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin noudattaminen	42	
2.7 Tietoa pakkauksesta	42	
2.8 Tekniset tiedot	43	
3. Kuivausrumpu	44	
3.1 Toimituksen laajuus	44	
4. Asennus	45	
4.1 Sopiva asennuspaikka	45	
4.2 Kodinkonetta kuljetuksen aikana suojaavan pakausmateriaalin poistaminen .	45	
4.3 Tason alle asennus	46	
4.4 Poistovesiletkun liittäminen .	46	
4.5 Jalkojen säättäminen	47	
4.6 Sähköliitintä	47	
4.7 Kuivausrummun kuljetus	47	
4.8 Ääniä koskevat varoitukset	48	
4.9 Lampun vaihtaminen	48	
5. Valmistelu	49	
5.1 Kuivausrumpuun sopivat pyykit .	49	
5.2 Kuivausrumpuun sopimattomat pyykit	49	
5.3 Pyykin valmistelu kuivausta varten	49	
5.4 Tapoja säästää energiaa	49	
5.5 Oikea täytytömäärä	50	
6. Ohjelman valitseminen ja käyttöohjeet	51	
6.1 Ohjauspaneeli	51	
6.2 Pesukoneen ensiasennus	52	
6.3 Ohjelman valinta	52	
6.4 Tärkeimmät ohjelmat	52	
6.5 Ylimääräiset ohjelmat	52	
6.6 Ohjelmanvalinta ja energiankulutustaulukko	54	
6.7 Lisätoiminnot	55	
6.8 Varoitusvalot	55	
6.9 Ohjelman käynnistäminen	55	
6.10 Lapsilukko	56	
6.11 Ohjelman vaihtaminen käynnistyksen jälkeen	56	
6.12 Ohjelman peruuttaminen	57	
6.13 Ohjelman päätyttyä	57	
7. Huolto ja puhdistus	58	
7.1 Nukkasihdin / täytyölüukun sisäpinnan puhdistus	58	
7.2 Anturien puhdistaminen	59	
7.3 Vesisäiliön tyhjennys	59	
7.4 Nukkasihdin kotelon puhdistus .	60	
7.5 Höyrystimen puhdistus	62	
8. Vianetsintä	63	

1. Lue ensin nämä käyttöohjeet!

Hyvä asiakas

Kiitos, kun valitsit Grundig-tuotteen. Toivomme, että tuotteesi, joka on valmistettu korkealaatuiseksi huipputekniikalla, antaa sinulle parhaat tulokset. Kehotamme sinua lukemaan tämän käyttöoppaan ja muut toimitukseen kuuluvat asiakirjat huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilyttämään oppaan myöhempää käyttöä varten. Jos laite siirryy jonkun muun käyttöön, anna mukaan myös nämä ohjeet. Kiinnitä huomiota kaikkiin käyttöoppaassa määritetyihin yksityiskohtiin ja varoituksiin ja noudata niissä annettuja ohjeita.

Ota huomioon, että nämä käyttöohjeet saattavat käsittää useita muitakin malleja. Mallien välistä eroa kerrotaan käyttöoppaassa.



Lue ohjeet.

Merkkien selitykset

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:



Tärkeitä tietoja tai hyödyllisiä käyttövihjeitä.



Varoitus henkeä ja omaisuutta vaarantavista tilanteista.



Varoitus sähköiskusta



Varoitus kuumista pinnoista.



Varoitus palovaarasta.



Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisen ympäristölainsäädännön mukaisesti.

Älä hävitä pakkausmateriaalia kotitalous- tai muun jätteen mukana, hävitä se paikallisia viranomaisten osoittamissa keräyspisteissä.

2. Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

Tämä osio sisältää turvaohjeet jotka auttavat suojautumaan henkilö- ja omaisuusvahingoilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.

2.1 Yleistä turvallisuudesta

- Tätä kuivausrumpua voivat käyttää 8-vuotiaat ja vanhemmat lapset sekä henkilöt joiden ruumiilliset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt eivät ole täysin kehittyneet tai joilta puuttuvat aikaisempi tieto ja kokemus, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille opetetaan laitteen turvallinen käyttötapa sekä käyttöön liittyvät vaarat. Lasten ei tule antaa leikkiä koneen kanssa. Koneen puhdistusta ja kunnossapitoa ei tule asettaa lapsen harteille ilman aikuisen ihmisen valvontaa.
- Alle 3-vuotiasta lasta ei tule päästää koneen lähelle ilman jatkuvaa valvontaa.
- Säädetäväjä jalkoja ei tule irrottaa koneesta. Kuivausrummun ja lattian välistä tilaa ei tule täyttää muilla materiaaleilla kuten matolla, puulla tai teipillä. Tämä voi aiheuttaa ongelmia kuivausrummun kanssa.
- Kaikki asennus- ja huoltotoimenpiteet tulee aina suoritthaavaltuutetun huoltoliikkeen toimesta. Laiteen valmistajaa ei voida asettaa vastuuseen vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattoman henkilön suorittamista asennuksista.
- Älä koskaan pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!

2.1.1 Sähköturvallisuus



Käyttäjän tulee noudattaa sähköturvallisuusohjeita kun kone kytketään verkkovirtaan asennuksen jälkeen.



Laitetta ei saa kytkeä ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen kautta tai liittää piiriin, joka kytkeytyy päälle ja pois säännöllisesti apulaitteen kautta.

- Liitä laite maadoitettuun, sulakkeella suojaattuun pistorasiaan, joka vastaa laitteen typpikilven arvoja. Maadoituskytkentä tulee aina suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta. Yrityksemme ei vastaa vahingoista, jotka ovat aiheutuneet maadoittamattoman pistorasian käytöstä.
- Jännite sekä sallittu sulakesuojaus on mainittu koneen typpikilvessä.
- Verkkojännitteen tulee olla sama kuin typpikilvessä mainitun jännitteen.
- Irrota laite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Irrota laite verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen sekä korjausten ajaksi.
- Älä koske liittimeen märin käsin! Älä koskaan vedä pistoketta seinästä johdon varassa vaan aina tarttumalla pistokkeeseen käsin.
- Älä käytä jatkojohtoa, pistorasian jakajaa tai muita sovitimia liittäässäsi kuivausrummun verkkovirtaan, tämä alentaa tulipalon sekä sähköiskun vaaraa.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.



Vaurioitunut verkkajohto tulee vaihtaa uuteen valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.



Mikäli tuote on vioittunut, sitä ei saa käyttää, ennen kuin valtuutettu huoltomies on korjannut vian! Sähköiskun vaara!

2.1.2 Tuoteturvallisuus



Asiat jotka tulee ottaa huomioon tulipalovaaran ehkäisemiseksi:

Seuraavia vaatteita tai esineitä ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalovaaran ehkäisemiseksi.

- Likainen pyykki
- Pyykit jotka ovat likaantuneet öljyn, asetonin, alkoholin, polttoöljyn, kerosiinin, tahranoistoaineen, tärpätin, parafiinin tai parafiinin poistoaineen vaikutuksesta on pestävä kuumassa vedessä runsaalla määrällä pesuainetta ennen kuivausta.

Tämän vuoksi erityisesti ne vaatteet tai esineet jotka sisältävät edellä mainittuja tahroja tulee pestää erittäin hyvin, riittävällä määrällä pesuainetta ja korkeassa lämpötilassa.



Seuraavia vaatteita tai esineitä ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalovaaran vuoksi:

- Vaatteita tai tyynyjä jotka sisältävät vaahtomuovia (lateksиваhtoa), suihkumyssyjä, vedenkestäviä tekstiilejä, materiaaleja jotka on vahvistettu kumilla tai joissa on vaahtokumitoppaukset.
- Vaatteita jotka on puhdistettu teollisuuskemikaaleilla.

Esineitä kuten sytytin, tulitikut, kolikot, metalliesineet, neulat jne. Esineet voivat vauroittaa rumpua tai johtaa sen virheelliseen toimintaan. Tarkista tämän vuoksi kaikki pyykit ennen kuin laitat ne kuivausrumpuun.

Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuin ohjelma on mennyt läpi. Jos näin täytyy tehdä, poista kaikki pyykit nopeasti ja aseta ne erilleen lämmön haihtumiseksi.



Pyykit jota ei ole pesty asianmukaisesti ennen kuivausta voivat sytyä palamaan kuivauksen aikana tai jopa sen jälkeen.

- Käyttäjän on varmistuttava riittävästä ilmanvaihdosta jotta laitteista jotka käyttävät muita polttoaineita, mukaan lukien avotuli, tulevat kaasut eivät kerääntyisi samaan huoneeseen kuivausrummun kanssa tulipalovaaran vuoksi.



Alusvaatteita jotka sisältävät metallivahvikkeita ei tulisi kuivata kuivausrummussa. Kuivausrumpu voi vahingoittua jos metallivahvikkeet löystyvät ja katkeavat kuivauksen aikana.



Käytä huuhteluainetta ja muita tuotteita valmistajan ohjeiden mukaan.



Puhdista nukkasihti aina ennen käyttöä tai heti käytön jälkeen. Älä koskaan käytä kuivausrumpua kun nukkasihti on irti.

- Älä koskaan yritä korjata kuivausrumpua oman päin. Älä koskaan suorita mitään korjaus- tai vaihtotoimenpiteitä koskien tuotetta, edes silloin kun tiedät tai osaat suorittaa vaadittavan toimenpiteen, paitsi jos käyttöohjeissa tai julkaisussa huoltokirjassa niin selvästi kehotetaan. Muuten voit asettaa itsesi tai läheisesi hengenvaaraan.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan jossa lukittava-, liuku-, tai saranallinen ovi voi estää luukun avaamisen.
- Asenna kuivausrumpu tilaan joka soveltuu kotikäyttöön. (Kylpyhuoneeseen, suljetulle parvekkeelle, autotalliin jne.)
- Pidä huolta siitä etteivät lemmikkieläimet joudu vahingossa kuivausrumpuun. Tarkista kuivausrummun sisäpuoli ennen kuin käynnistät sen.
- Älä nojaa kuivausrummun luukkuun sen ollessa auki, muuten voit kaatua kumoon.
- Nukan ei tule antaa kertyä kuivausrumpuun.

2.2 Kiinnittäminen pesukoneen päälle

- Asennettaessa kuivausrumpua pesukoneen päälle tulisi käyttää tähän tarkoitukseen tarkoitettua välisarjaa. Välisarjan asennus tulee tehdä vain valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
- Pesukoneen ja kuivausrummun yhteispaino -täydellä kuormalla- niiden ollessa toistensa päällä on noin 180 kilogrammaa. Sijoita koneet tasaiselle alustalle jolla on riittävä kantokyky!



Pesukonetta ei saa sijoittaa kuivausrummun päälle. Kiinnitä huomiota yläpuolella oleviin varoituksiin asentaessasi pesukonetta.

Asennustaulukko pesukonetta ja kuivausrumpua varten							
Kuivausrummun syvyys	Pesukoneen syvyyss						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Voidaan asentaa				Voidaan asentaa	Ei voida asentaa	Ei voida asentaa
60 cm	Voidaan asentaa				Ei voida asentaa		

2.3 Käyttötarkoitus

- Kuivausrumpu on tarkoitettu vain kotikäytöö varten. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä pidä käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.
- Käytä kuivausrumpua vain pyykille joiden ohjeissa suositellaan kuivausrummun käytöä.
- Valmistaja ei ota mitään vastuuta seuraksista jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai sen virheellisestä kuljetuksesta.
- Kuivausrummun elinikä on 10 vuotta. Tuotteeseen on täänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.

2.4 Lasten turvallisuus

- Pakkausmateriaalit ovat vaarallisia lapsille. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille. Pidä lapset kaukana laitteesta kun se on päällä. Älä anna lasten sormeilla kuivausrumpua. Käytä lapsilukkoa estääksesi lapsia sormeilemasta kuivausrumpua.



Lapsiturvallinen lukko sijaitsee ohjauspaneelissa. (Katso lapsilukko)

- Pidä luukku suljettuna silloinkin kun kuivausrumpu ei ole käytössä.

2.5 Sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja koskevan direktiivin noudattaminen sekä tuotteen hävittäminen



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuват myös kierrätykseen. Älä hävitä tästä tuotetta kotitalousjätteen tai muiden jätteiden mukana sen eliniän mennessä umpeen. Vie se keräyspisteesseen jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Kysy neuvoa paikallisilta viranomaisilta saadaksesi lisätietoa näistä keräyspisteistä.

2.6 Vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin noudattaminen

Tuote jonka ostit täyttää EU:n vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin (2011/65/EU). Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritelty direktiivissä.

2.7 Tietoa pakkauksesta

Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätetyistä materiaaleista kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

Vieraile seuraavalla verkkosivustolla saadaksesi lisätietoa tästä tuotteesta.

<http://www.grundig.com>

2.8 Tekniset tiedot

FI	FI
Korkeus (Väh. / Maks.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Leveys	59,5 cm
Syvyys	53 cm
Kuormitus (kg)	7 kg**
Nettopaino (muovisen etuoven käyttö)	45 kg
Nettopaino (lasisen etuoven käyttö)	47,5 kg
Jännite	Katso tyyppimerkinnät***
Määritelty virrankulutus	
Model code	

* Väh. korkeus: Korkeus säädettävien jalkojen ollessa kiinni.

Maks. korkeus: Korkeus säädettävien jalkojen ollessa avattu täyteen korkeuteensa.

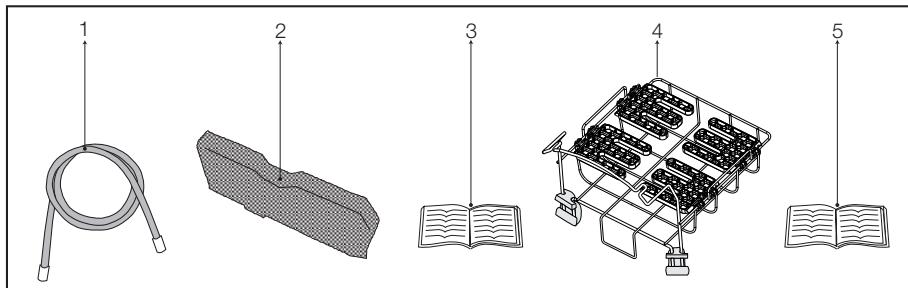
** Kuivapyykin paino ennen pesua.

*** Tyyppikilpi sijaitsee luukun takaosassa.

	Laitteen teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ilmoitusta tuotteen laadun parantamiseksi.
	Tämän oppaan kuvat ovat ohjeellisia eivätkä ehkä täysin vastaa tuotettasi.
	Koneen tyyppikilvissä tai sen mukana tulevissa papereissa annetut arvot on saatu laboratoriossa asiaankuuluvien standardien mukaisesti. Arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

3. Kuivausrumpu

3.1 Toimituksen laajuus



1. Vedenpoistoletku*
2. Suodatinlokeron sieni*
3. Käyttöopas
4. Kuivausteline*
5. Kuivausteline käyttöopas*

*Voi kuulua koneesi toimituksen mallin mukaan.

4. Asennus

Ennen kuin otat yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen kuivausrummun asentamista varten, varmistu siitä että asunnossasi on tarpeelliset sähkö- ja viemäriliitännät käyttäen käyttöopasta apunaasi. **(Katso 4.4 Poistovesiletkun liittäminen ja 4.6 Sähköliitintä)**

4.4 Poistovesiletkun liittäminen

ja 4.6 Sähköliitintä

Jos liittimet eivät ole sopivat, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan sekä huoltomieheen tarpeellisten muutosten suorittamista varten.



Kuivausrummun, sekä sähkö- ja viemäriliitintöjen asentaminen on asiakkaan vastuulla.



Tarkista ennen asennusta että kuivausrumpu on kunnossa silmämäärisesti. Jos rumpu on vaurioitunut, älä asenna sitä. Vialliset laitteet aiheuttavat turvallisuusvaaran.



Anna kuivausrummuun levätä paikoillaan 12 tuntia ennen kuin alat käyttämään sitä.

- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan jossa lukittava-, liuku-, tai saranallinen ovi voi estää täytöluukun avaamisen.
- Kun kuivausrumpu on asennettu, sen tulisi pysyä samassa tilassa missä sen kytkennät on tehty. Kun asennat kuivausrumpua, varmistu siitä että sen takaseinä ei ota kiinni mihinkään (hanaan, pistorasiaan jne.)
- Asenna kuivausrumpu vähintään 1cm päähän muista huonekaluista.
- Kuivausrummun käyttölämpötila on on +5°C ja +35°C välillä. Jos kuivausrumpua käytetään näiden arvojen ulkopuolella se voi vaikuttaa haitallisesti kuivausrummun toimintaan ja rumpu voi vaurioitua.
- Kuivausrummun takaseinä tulisi sijoittaa seinän viereen.



Älä asenna kuivausrumpua sähköjohodon päälle.

4.2 Kodinkonetta kuljetuksen aikana suojaavan pakkausmateriaalin poistaminen

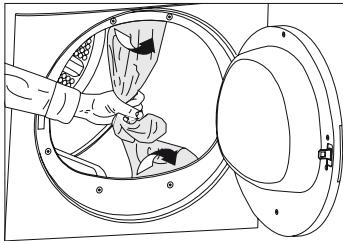


Poista kodinkonetta kuljetuksen aikana suojaava pakkausmateriaali ennen kuin käytät kuivausrumpua ensimmäistä kertaa.

- Avaa täytöluukku.
- Rummuun sisällä on nylonpussi joka sisältää palan styroksia. Tartu nylonpussiin kohdista jotka on merkitty kirjaimin XX XX.
- Vedä nylonpussi pois ja poista kuljetuksen aikana rumpua suojaava pakkausmateriaali.

4.1 Sopiva asennuspaikka

- Asenna kuivausrumpu vakaalle tasaiselle alustalle.
- Kuivausrumpu on raskas. Älä yrity siirtää sitä itse.
- Käytä kuivausrumpua vain hyvin tuuletetussa, pölyttömässä ympäristössä.
- Kuivausrummuun ja lattian välistä tilaa ei tule täyttää muilla materiaaleilla kuten matolla, puulla tai teipillä.
- Älä peitä kuivausrummuun tuuletusreikiä.



Varmista siitä ettei kuljetuksen aikana kodinkonetta suojaavasta pakkausmateriaalista jää osia rummun sisään.

4.3 Tason alle asennus

- Tämä tuote voidaan asentaa tason alle, jos tason korkeus on riittävä.



VAROITUS: Käytäessäsi tason alle asennettavaa kuivaajaa, älä koskaan käytä kuivaajaa ilman tason alle asennusosaa.

Kuivaajan syvyys	60 cm	54 cm
Laitteen alle asennettavan osan varastonumero	2979700200	2973600200

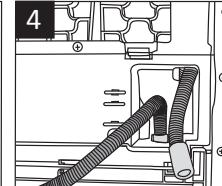
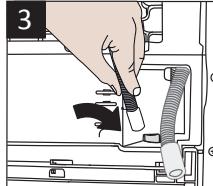
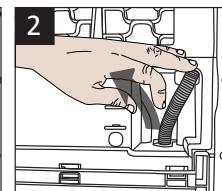
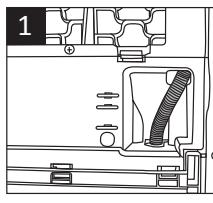
- Jätä vähintään 3 cm tilaa laitteen sivu- ja takaseinämien ja tason tai komeron seinien väliin, kun tuote asennetaan tason alle tai komeroon.

4.4 Poistovesiletkun liittäminen

Laitteissa jotka sisältävät lauhdutinyksikön, vesi kerääntyy vesisäiliöön ohjelman aikana. Kerääntynyt vesi tulisi tyhjentää jokaisen ohjelmaa pääteeksi. Voit tyhjentää kerääntyvän veden suoraan viemäriin laitteen mukana tulevalla poistovesiletkulla sen sijaan että tyhjentäisit vesisäiliöön kerääntyvän veden säänöllisin välajojoin.

Poistovesiletkun liittäminen

- 1-2 Vedä letku irti kuivausrummuun takaosasta käsin irrottaaksesi sen liittimestä. Älä käytä työkaluja letkun irrottamiseen.
- 3 Liitä kuivausrummuun mukana tulleen poistovesiletkun toinen pää liittimeen josta irrotit alkuperäisen letkun.
- 4 Liitä poistovesiletkun toinen pää suoraan viemäriin tai pesualtaaseen.





Letku tulee liittää turvallisella tavalla. Jos letku irtoaa liittimestä tyhjennyksen aikana vesi vuotaa ympäristöön.



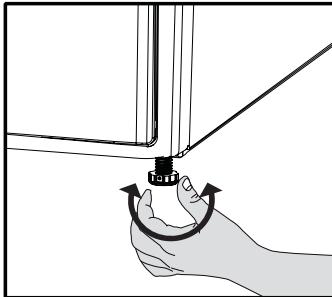
Poistovesiletku tulee liittää enintään 80cm korkeudelle.



Varmista siitä ettei poistovesiletkun pääälle astuta ja ettei se ole kiertynyt viemärin ja kuivausrummun väliin.

4.5 Jalkojen säätäminen

- Varmistaaksesi sen että kuivausrumpu toimii hiljaisemmin ilman tärinöitä, sen täytyy olla vaakatasossa ja tasapainotettu jalkojensa avulla. Tasapainota kone säätämällä sen jalkoja.
- Käännä jalkoja vasemmalle tai oikealla kunnes kuivausrumpu seisoo vakaasti samassa tasossa.



Älä koskaan irrota säädetäviä jalkoja paikoiltaan.

4.6 Sähköliitääntä

Saadaksesi tarkat ohjeet asennuksen aikana vaadittavasta sähköliitännästä (katso 2.1.1 Sähköturvallisuus)

4.7 Kuivausrummun kuljetus

Irrota kuivausrumpu verkkovirrasta ennen kuin alat siirtämään sitä. Tyhjennä kaikki rumpuun kerääntynyt vesi.

Jos rummuun letkut on liitetty suoraan viemäriin, irrota ne.

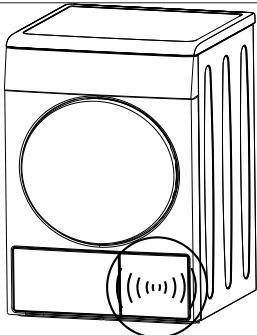


Suosittelemme että siirtäessäsi kuivausrumpua pidät sen pystyasennossa. Jos tämä ei ole mahdollista, suosittelemme että kallistat rumpua oikealle edestä pään katsoen, siirtäessäsi sitä.

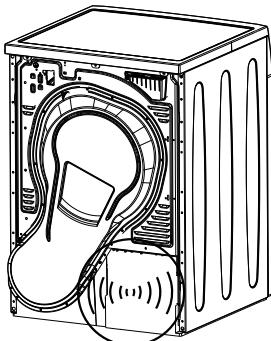
4.8 Ääniä koskevat varoitukset



Kompressorista silloin tällöin kuuluva metallinen ääni ei ole merkki viasta.



Vettä pumpataan vesisäiliöön koneen ollessa päällä. Pumppauksen aikana kuuluva ääni ei ole merkki viasta.



4.9 Lampun vaihtaminen

Mikäli pyykinkuivaimessa käytetään lampua Vaihtaaksesi kuivausrummun polttimon/LED-valon, ota yhteys valtuutettuun huoltopisteeseen. Laitteessa käytetty lamput eivät sovella kotitalouden huoneiden valaisuun. Näiden lampujen tarkoituksesta on auttaa käyttäjää asettamaan pyykit kuivausrumpuun miellyttäväällä tavalla. Laitteen lampujen tulee kestää äärimmäisiä fyysisiä olosuhteita kuten värinää ja lämpötiloja, jotka ylittävät 50°C.

5. Valmistelu

5.1 Kuivausrumpuun sopivat pyykit

- Noudata aina vaatteissa olevia merkintöjä. Kuivaa vain ne vaatteet joiden ohjeissa sallitaan kuivausrummun käyttö ja varmista siitä että valitset sopivan ohjelman.

PYYKINPESUSYMBOLIT							
	Kuivaussymbolit		Soveltuu kuivaajaan		Ei siltystä		Arka – Hienokuivaus
							Ei saa kuivata kuivaajassa.
							Ei saa kuivata.
							Ei saa pestää kemiallisesti.
	Kuivausasetukset		Kalkissa lämpötiloissa		Korkeassa lämpötilassa		Keskilämpötilassa
			Matalassa lämpötiloissa		Ilman kuumennusta		Ripustaa kuivamaan
							Vaakakuivaus
							Ripustaa määränä kuivamaan
							Vaaka-asossa varjoon kuivamaan
							Kemiallinen pesu
	Siltys –						
	Kuiva tai höyry		Silitä korkealla lämmöllä		Silitä keskilämmöllä		
	Maksimilämpötila		200 °C		150 °C		
					110 °C		Ei saa silittää.
							Siltys ilman höyryä

5.2 Kuivausrumpuun sopimattomat pyykit



Hienosti kirjaillut kankaat, villa, silkkivaatteet, hienot ja arvokkaat kankaat sekä tylliverhot eivät sovellu kuivausrumpuun.

5.3 Pyykin valmistelu kuivausta varten

- Pyykit voivat olla takertuneet toisiinsa pesun jälkeen. Lajittele pyykit erilleen ennen kuin asetat ne kuivausrumpuun.
- Kuivaa asusteet joissa on metallisia osia kuten vetoketjut, nurin pään.
- Kiristä vetoketjut ja kiinnitä hakaset, soljet sekä napit.

5.4 Tapoja säestää energiota

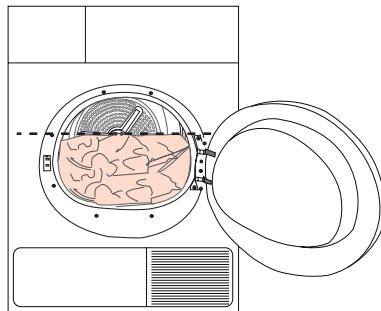
Seuraavat tiedot auttavat sinua käyttämään kuivausrumpua sekä ekologisesti että energiatehokkaasti.

- Linkoa pyykit nopeimmalla mahdollisella kierrosnopeudella pesun jälkeen. Nämä kuivausaika lyhenee ja energiankulutus laskee.
- Lajittele pyykit tyypin ja paksuuden mukaan. Kuivaa samankaltaiset pyykit yhdessä. Esimerkiksi ohuet keittiöpyyhkeet ja pöytäliinat kuivuvat nopeammin kuin paksut kylpypyyhkeet.
- Seuraa ohjekirjan antamia ohjeita valitessasi ohjelman.

- Vältä avaamasta koneen luukkua kuivauksen aikana, jos se ei ole tarpeen. Jos luukku on avattava, älä pidä sitä auki pitkään.
- Älä lisää märkää pyykiä koneeseen kesken kuivauksen.
- Puhdista nukkasihti ennen jokaista kuivausta tai jokaisen kuivauksen pääteeksi. (**Katso osio 7. Huolto ja puhdistus**)
- Puhdista nukkasihdin kotelo säänöllisesti aina kun nukkasihdin suodattimen varoitussymboli syttyy tai joka 5. kuivauskerran jälkeen. (**Katso osio 7. Huolto ja puhdistus**)
- Tuuleta tila, jonne kuivausrumpu on sijoitettu hyvin kuivauksen aikana.

5.5 Oikea täytönmäärä

Seuraa "ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukon" ohjeita. Älä laita koneeseen enemmän pyykiä kuin taulukossa on suositeltu.



Kuivausrumpua ei tule täyttää suuremmalla määrällä pyykiä kuin taulukossa on suositeltu. Kuivausteho heikkenee jos kone täytetään ääriään myötä. Tämän lisäksi sekä kuivausrumpu että pyykit voivat vaurioitua.

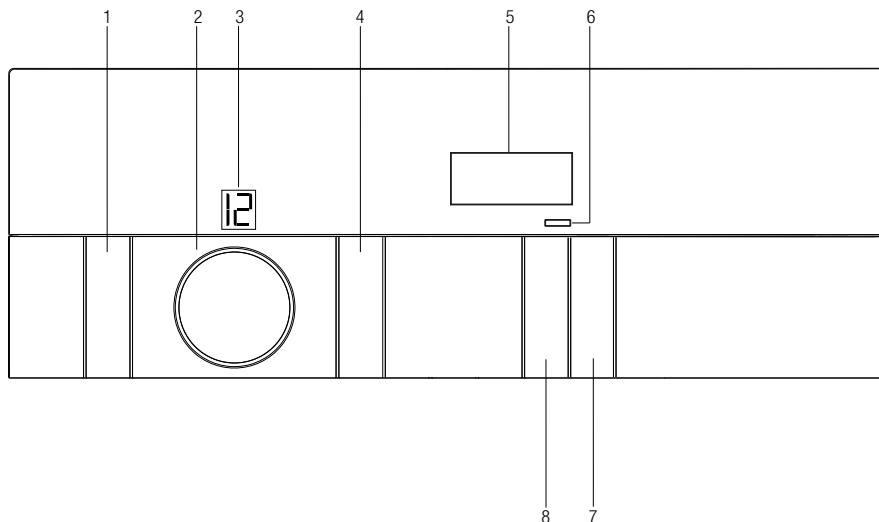
Seuraavat painoarvot on annettu viitteeksi.

Pyykki	Arvioitu paino (g)*
Puuvillasta tehdyt pussilakanat (kahden hengen)	1500
Puuvillasta tehdyt pussilakanat (yhden hengen)	1000
Lakanat (kahden hengen)	500
Lakanat (yhden hengen)	350
Suuret pöytäliinat	700
Pienet pöytäliinat	250
Lautasliinat	100
Kylpypyyhkeet	700
Käsipyyhkeet	350
Puserot	150
Puuvillapaidat	300
Paidat	250
Puuvillamekot	500
Mekot	350
Farkut	700
Nenäliinat (10 kappaletta)	100
T-paidat	125

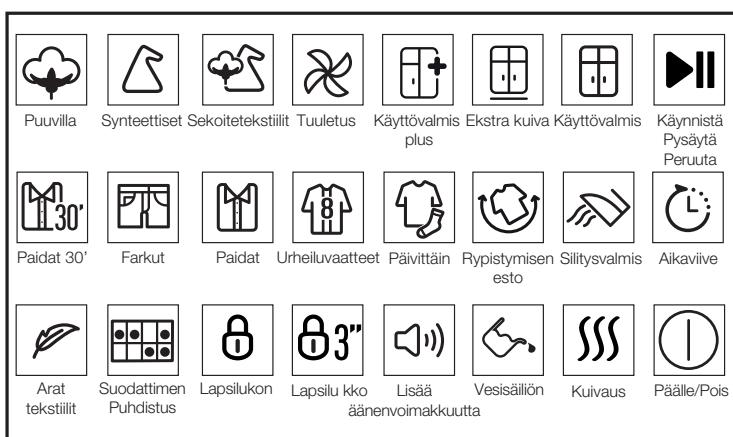
* Kuivapyykin paino ennen pesua.

6. Ohjelman valitseminen ja käyttöohjeet

6.1 Ohjauspaneeli



1. Pääälle/Pois
2. Ohjelmapainike
3. Ohjelman numeroilmaisin
4. Merkkiäänen voimakkuus/lapsilukko
5. Jäljellä olevan ajan ilmaisin
6. Ajastimen LED-ilmaisin
7. Käynnistä / Pysäytä / Peruuta
8. Ajastuksen valintapainike



6.2 Pesukoneen ensiasennus

1. Kytke laite pistorasiaan"
2. Aseta pyykit koneen sisään.
3. Paina **pääle/pois/peruuta**-painiketta 1 sekunnin ajan (pitkään).
4. Kun kuivausrumpu käynnistyy ensimmäistä kertaa, se käynnistää esittelyohjelman (puuvilla/kaappikuiva).



Pääle/pois/peruuta-painike ei käynnistä vielä ohjelmaa. Paina **käynnistää/valmiustila**-painiketta käynnistääksesi ohjelman.

6.3 Ohjelman valinta

1. Valitse sopiva ohjelma alla olevasta taulukosta josta näet myös kuivaustasot.
2. Käytä **Ohjelmanvalinta**-painiketta valitaksesi haluamasi ohjelman.

Ekstrakuiva	Vain puuvillapyykki kuivataan normaalissa lämpötilassa. Paksut ja monikerroksiset pyykit (pyyhkeet, lakanat, farkut jne.) kuivataan niin että ne voidaan laittaa vaatekaappiin ilman silittämistä.
Käyttövalmis	Tavallinen pyykki (pöytäliinat, alusvaatteet jne.) kuivataan niin että ne voidaan laittaa vaatekaappiin ilman silittämistä.
Silitysvalmis	Tavallinen pyykki (paidat, mekot jne.) kuivataan silittämistä varten.



Saadaksesi yksityiskohtaista tietoa ohjelmasta, katso „Ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukko“..

6.4 Tärkeimmät ohjelmat

Seuraavat ohjelmat ovat saatavilla kankaan tyypistä riippuen.

• Puuvilla

Kuivaa kulutusta kestävät kankaat tällä ohjelmalla. Ohjelma kuivaa pyykit normaalilämpötilassa. Suositellaan käytettäväksi puuvillapyykille (lakanat, pussilakanat, pyyhkeet, kylpytakit jne.)

• Synteettiset

Kuivaa arat kankaat tällä ohjelmalla. Suositellaan käytettäväksi tekokuidulle.

6.5 Ylimääräiset ohjelmat

Seuraavat lisähohjelmat ovat saatavilla erikoistapauksia varten.



Lisähohjelmat voivat vaihdella riippuen koneesi ominaisuuksista.

• Sekoitetekstiilit

Käytetään tekokuitujen sekä puuvillavaatteiden, jotka eivät päästä väriä kuivaamiseen.



Saavuttaaksesi paremman loppituloksen käyttääni kuivausrummun ohjelmia, pyykit tulisi pestä niille suositellulla ohjelmalla pesukoneessa ja lingota suositellulla kierrosnopeudella..

• Paidat

Kuivaa paidat varovaisemmin ja aiheuttaa näin vähemmän ryppijä helppoa silitämistä varten.



Paidat voivat olla hieman kosteita ohjelman päätyttyä. Emme suosittele paitoja jätettäviksi kuivausrumpuun.

• Farkut

Farkkuvaatteiden kuivaukseen jotka on lingottu pesukoneessa korkealla kierrosnopeudella.

• Urheiluvaatteet

Keino-, puuvilla- sekä sekakuiduille.

• Päivittää

Päivittääseen kuivaukseen puuvilla- ja keinokuiduille.

• Paidat 30'

Käytä tätä ohjelmaa kuivataksesi 2 paitaa silitämistä varten 30 minuuttissa.

• Arat tekstiilit

Kuivaa hienopyykin jotka sallivat kuivauksen tai pyykit jotka suositellaan pestäväksi käsin (silkipuserot, ohuet alusvaatteet jne.) alhaisessa lämpötilassa.

• Tuuletus

Tuulettaa vaatteet 10 minuutissa ilman kuumaa ilmaa. Tuulettaa puuvilla- ja pellavavaatteet jotka ovat olleet suljetussa tilassa pitkään ja raikastaa ne.

• Ajastinohjelmat

Valitse 30 minuutin tai 45 minuutin ohjelma saavuttaaksesi halutun kuivaustason matalassa lämpötilassa.



Tätä ohjelmaa käyttääne kuivausrumpu kuivaa pyykkejä halutun ajanjakson verran, kuivaustasosta riippumatta.



Suosittelemme että kuivaat hienopyykin pesupussissa estääksesi ryppijen muodostumista ja vaatteen vaurioitumisen. Kun ohjelma on valmis, ota pyykit heti pois koneesta ja ripusta ne kuivumaan ryppijen välttämiseksi.

6.6 Ohjelmanvalinta ja energiankulutustaulukko

FI

Pesuohjelmat	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen linkousnopeus (rpm)	Jäljelle jäävän kosteuden arvioitu määrä	Kuivausaika (minuutteina)
Puuvilla / värilliset				
<input checked="" type="checkbox"/> Ekstrakuiva	7	1000	% 60	185
<input checked="" type="checkbox"/> Käyttövalmis	7 / 3,5	1000	% 60	174 / 107
<input checked="" type="checkbox"/> Silitysvalmis	7	1000	% 60	140
Paidat	1,5	1200	% 60	60
Farkut	4	1200	% 50	150
Päävittääin	4	1200	% 50	110
Urheiluvaatteet	4	1000	% 60	135
Sekoitetekstilil	4	1000	% 60	110
Paidat 30'	0,5	1200	% 60	30
Arat tekstiilit	2	600	% 40	70
Synteettiset				
<input checked="" type="checkbox"/> Käyttövalmis	3,5	800	% 40	70
<input checked="" type="checkbox"/> Silitysvalmis	3,5	800	% 40	60
Energiankulutusarvot				
Pesuohjelmat	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen linkousnopeus (rpm)	Jäljelle jäävän kosteuden arvioitu määrä	Energiankulutusarvo kWh
Silittämättä siistit puuvilla-tekstiilit*	7 / 3,5	1000	% 60	1,8 / 1,2
Silitysvalmiit puuvillatekstiilit	7	1000	% 60	1,55
Heti käyttövalmiit synteettiset tekstiilit	3,5	800	% 40	0,7
Sähkökulutus pois päältä-tilassa vakio puuvillaohjelmalla, täytettyvä, PO(W)				0,5
Sähkökulutus pääällä-tilassa vakio puuvillaohjelmalla, täytettyvä, PL(W)				1,0
Sisältää Kionton pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvia fluorattuja kasvihuonekaasuja. Ilmatiivis R134a / 0,225 kg - GWP:1430 - 0,321 tCO ₂ e				



..Kaappikuiva puuvilla-ohjelma”, jota käytetään laitteiden ollessa täytettyinä täyneen tai osittain, on laitteen vakiokuivausohjelma, johon merkkilapun tiedot viittaavat ja ohjelma sopii tavallisen puuvillapyykin kuivaamiseen ja on energiatehokkain ohjelma puuvillan kuivaamiseen.

* : Energiamerkintöjen standardointiohjelma (EN 61121:2012)

“Kaikki suodattimet tulee puhdistaa ennen testisarjaa.” Taulukon kaikki arvot on määritelty EN 61121:2012 standardin mukaisesti.

Energiankulutusarvot taulukossa voivat vaihdella riippuen pykin tyyppistä, lingon kierrosnopeudesta, ympäröivistä olosuhteista sekä verkkovirran jännitteenvaihteluista.

6.7 Lisätoiminnot

Merkkiääni

♪♪♪ Laite ilmoittaa merkkiäänellä kun ohjelma on valmis. Säättääksesi merkkiäänen voimakkuutta, käytä **merkkiäänen voimakkuus**-painiketta.



Voit lisätä tai poistaa pyykiä ajastuksen aikana. Kun ajastin on kulunut loppuun, ajastuksesta kertova valo sammuu ja kuivaus alkaa.



Voit muuttaa merkkiäänen voimakkuutta ennen ohjelman käynnistämistä tai sen aikana.

6.8 Varoitusvalot



Varoitusvalojen sijainti voi vaihdella kuivausrummun mallin mukaan.

Nukkasuodatin

Kun ohjelma on valmis, nukkasihdin varoitusvalo syttyy palamaan.

Vesisäiliö

Kun ohjelma on valmis, vesisäiliön varoitusvalo syttyy palamaan.

Jos vesisäiliö täyttyy ohjelman aikana, varoitusvalo alkaa vilkkua ja laite menee valmiustilaan. Tyhjennä tässä tapauksessa vesisäiliö ja käynnistä ohjelma uudelleen painaen käynnistä/valmiustila-painiketta. Varoitusvalo sammuu ja ohjelma jatkuu.

Ajastin

Voit asettaa ajastimen enintään 24 tunnin päähän nykyhetkestä käyttäen ajastustoimintoa.

1. Avaa luukku ja aseta pyikit koneeseen.
2. Valitse ohjelma.
3. Paina ajastus-painiketta ja aseta haluamasi viive. Ajastimen LED-ilmaisin syttyy. (Jos pidät painiketta alas painettuna, ajastimen arvot vaihtuvat).
4. Paina **käynnistä/valmiustila**-painiketta. Ajastin käynnistyvät.

Ajastuksen muuttaminen

Jos haluat muuttaa ajastusta ajastimen ollessa päällä:

1. Paina **pääälle/pois/peruuta**-painiketta 3 sekunnin ajan peruuttaaksesi ohjelman. Käynnistää kuivausrumpu uudelleen ja toista ajastukseen kuuluvat vaiheet asettaen haluamasi ajan.
2. Kun kuivausrumpu käynnistyy ensimmäistä kertaa, se käynnistää esittelyohjelman (puuvilla/kaappikuiva).

Ajastuksen peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa ajastuksen ja käynnistää ohjelman suoraan:

1. Paina **pääälle/pois/peruuta**-painiketta 3 sekunnin ajan peruuttaaksesi ohjelman.
2. Paina **käynnistä/pysäytä/peruuta**-painiketta käynnistääksesi aiemmin valitun ohjelman.

6.9 Ohjelman käynnistäminen

Paina **käynnistä/valmiustila**-painiketta käynnistääksesi ohjelman.

Käynnistä/valmiustila- ja kuivausrummut syttyvät ilmaisten ohjelman olevan käynnissä.

6.10 Lapsilukko

Kuivausrummussa on lapsilukko joka estää ohjelmaan puuttumisen jos painikkeita painetaan ohjelman aikana. Lapsilukon ollessa päällä, kaikki painikkeet **pääälle/pois/** **peruuta**-painiketta lukuun ottamatta ovat poissa käytöstä.

Asettaaksesi lapsilukon, paina merkkiääni- ja lapsilukko-painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.

Lapsilukko tulee purkaa jotta uusi ohjelma voidaan käynnistää nykyisen ohjelman päätteeksi tai jotta nykyinen ohjelma voidaan keskeyttää. **Purkaaksesi lapsilukon**, paina samoja painikkeita uudelleen 3 sekunnin ajan.

	Lapsilukon ollessa päällä, lukituksen merkkivalo ruudussa syttyy palamaan.
	Lapsilukko purkautuu kun laite sammutetaan ja käynnistetään uudelleen käyttääen pääälle/pois/ peruuta -painiketta.

Lapsilukon ollessa päällä; Koneen käydessä tai sen ollessa valmiustilassa ilmaisimet eivät reagoi jos ohjelman tilaa yritetään vaihtaa ohjelmanvalintapainikkeesta.

6.11 Ohjelman vaihtaminen käynnistyksen jälkeen

Voit vaihtaa valitsemasi kuivausohjelman toiseen käynnistämisen jälkeen.

1. Valitaksesi esimerkiksi erittäin kuivan ohjelman silityskuivan sijaan, pysäytä ohjelma painamalla **käynnistä/** **valmiustila**-painiketta 1 sekunnin ajan.
2. Valitse erittäin kuiva ohjelma käyttääen ohjelmanvalitsinta.
3. Paina **käynnistä/valmiustila**-painiketta käynnistääksesi ohjelman.

Pyykin lisääminen ja poistaminen valmiustilassa

Jos haluat lisätä tai poistaa pyykiä kuivausrummusta ohjelman alettua;

1. **Paina käynnistä/valmiustila-painiketta asettaaksesi laitteen valmiustilaan. Kuivaus pysähtyy.**
2. Avaa täytöluukku koneen ollessa valmiustilassa ja sulje se sen jälkeen kun olet lisännyt tai poistanut pyykiä.
3. Paina käynnistä/valmiustila-painiketta käynnistääksesi ohjelman.

	<p>Pyykin lisääminen ohjelman alettua voi johtaa siihen että kuivunut pyykki rummun sisällä sekoittuu märkään jolloin pyykki ohjelman loputtua on vielä kosteaa.</p>	<h2>6.12 Ohjelman peruuttaminen</h2> <p>Jos haluat peruuttaa ohjelman ja sammuttaa koneen kesken kuivauksen sen ollessa päällä, paina pääälle/pois/peruuta-painiketta 3 sekunnin ajan.</p>
	<p>Voit lisätä tai poistaa pyykkiä kuivauksen aikana niin monta kertaa kuin haluat. Nämä tehdessäsi keskeytät kuitenkin kuivauksen jolloin kuivausaika pitenee ja energiankulutus lisääntyy. Tämän vuoksi on suositeltavaa ettei lisäät pyykkiä ennen kuin ohjelma käynnistyy.</p>	 <p>VAROITUS: Laitteen sisäpuoli on erittäin kuuma periuttaessasi ohjelman kesken kuivauksen, joten käynnistä tuuletusohjelma viilentääksesi sen.</p>
	<p>Jos uusi ohjelma valitaan ohjelmanvalitsimella koneen ollessa valmiustilassa; nykyisen ohjelman suoritus päättyy ja uuden ohjelman tiedot näkyvät ruudulla.</p>	<h2>6.13 Ohjelman päätyttyä</h2> <p>Ohjelman päätteeksi nuokkasuodattimen puhdistus- ja vesisäiliön tyhjennysvalot syttyvät. Luukun voi nyt avata ja kuivausrumpu on valmis uutta koneellista varten. Sammuttaaksesi koneen paina pääälle/pois/peruuta-painiketta.</p>
	<p>VAROITUS: Älä koske rummun sisäpintaan kun lisääät tai poistat pyykkiä kesken ohjelman. Rummuun pinta on kuuma.</p>	 <p>Jos kuivausrumpua ei tyhjennetä ohjelman päätteeksi, rypynesto-ohjelma jonka kesto on 2 tuntia käynnistyy, jotta rummuun sisään jääneet pykit eivät jäisi ryppysiaksi. Ohjelma pyörittää kuivausrumpua 10 minuutin välein estääkseen vaatteiden ryppyyntymisen.</p>
		 <p>Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivauskerran päätteeksi. (Katso „Nukkasuodatin ja luukun sisäpinta“)</p>
		 <p>Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivauskerran päätteeksi. (Katso „Vesisäiliön tyhjentäminen“)</p>

7. Huolto ja puhdistus

Tuotteen elinikä pitenee ja ongelmatilanteet vähenevät jos se puhdistetaan säännöllisin väliajoin.

7.1 Nukkasihdin / täytyölukun sisäpinnan puhdistus

Nukka ja kuidut jotka irtoavat pyykeistä ohjelman aikana kerätään nukkasihtiin.



Kuituja ja nukkasia muodostuu yleensä vaatteiden pitämisen ja pesemisen yhteydessä.



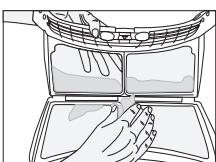
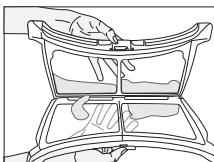
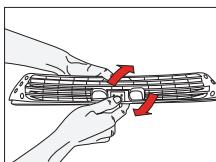
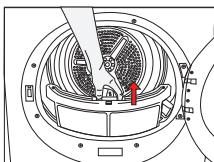
Puhdista aina nukkasihti ja luukun sisäpinnat jokaisen kuivauskerran päätteeksi.



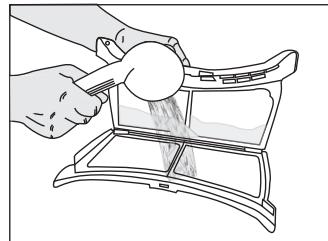
Voit puhdistaa nukkasihdin säiliön polynimurilla.

Puhdistaaksesi nukkasihdin:

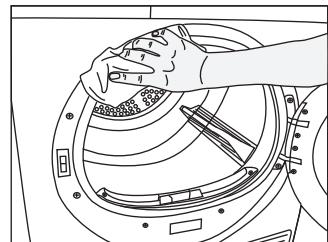
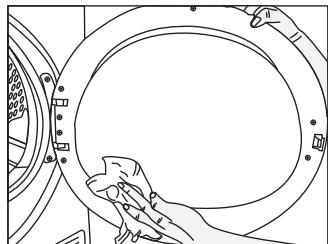
- Avaa täytyölukku.
- Irrota nukkasihti vetämällä se ylös ja avaa se.
- Puhdista nukka, kuidut ja puuvilla joko käsin tai pienellä pehmeällä pyyhkeellä.
- Sulje nukkasihti ja aseta se takaisin paikalleen.



- Nukkasihdin huokosiin voi kerätyä pinttynyttä likaa joka aiheuttaa sihdin tukkeutumisen kuivausrumpua pidempään käytettäessä. Pese nukkasihti lämpimällä vedellä poistaaksesi pinttynneen lian nukkasihdin pinnalta. Kuivaa nukkasihti kokonaan ennen kuin asetat sen takaisin paikoilleen.



- Puhdista luukun sisäpinta ja tiivistetet Kokonaan pehmeällä kostealla pyyhkeellä.



7.2 Anturien puhdistaminen

Kuivausrummun sisällä on kosteusantureita jotka havaitsevat milloin pyykki on kuivunut.

Puhdistaaksesi nämä anturit:

- Avaa kuivausrummun luukku.
- Odota kunnes rumpu on kuivunut, jos se on vielä kuuma käytön vuoksi.
- Pyhi anturien metalliset pinnat pehmeällä pyyhkeellä, joka on kostutettu etikkaan, ja kuivaa ne tämän jälkeen.



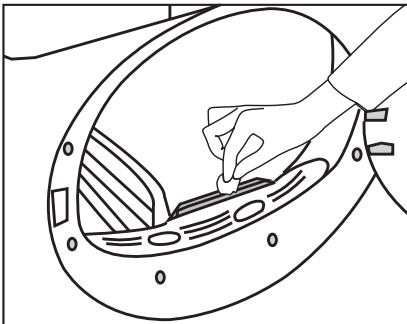
Puhdista anturien metalliset pinnat 4 kertaa vuodessa.



Älä käytä metallisia työkaluja kun puhdistat anturien metallipintoja.



Älä koskaan käytä liuottimia, puhdistusaineita tai muita vastaavia aineita tulipalo- ja räjähdyssvaaran vuoksi!



7.3 Vesisäiliön tyhjennys

Pyykeissä oleva kosteus haittuu ja tiivistyy kuivauksen aikana ja tästä seuraksena muodostuva kondensivesi kerääntyy vesisäiliöön. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivauskerran päätteeksi.

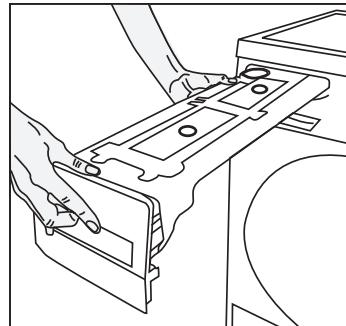


Kondensivesi ei ole juomakelpoista!

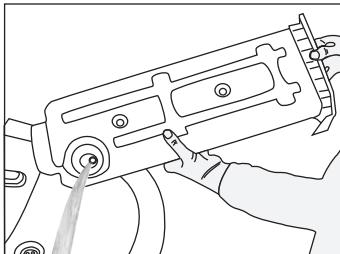


Älä koskaan irrota vesisäiliötä ohelman ollessa käynnissä!

- Jos unohdat tyhjentää vesisäiliön, laite pysähtyy seuraavan kuivausjakson aikana jolloin säiliö on täynnä ja vesisäiliön varoitussymboli alkaa vilkkumaan. Tässä tapauksessa, tyhjennä vesisäiliö ja paina Käynnistä/pysäytä-painiketta jatkaaksesi kuivausta.
- Vesisäiliön tyhjennys:
- Vedä kahvasta ja poista säiliö varovasti.



- Tyhjennä säiliö vedestää.



- Jos vesisäiliön suulle on kerääntynyt nukkaa, puhdista se juoksevan veden alla.
- Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.



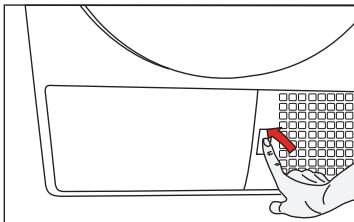
Jos vesi tyhjennetään suoraan viemäriin, vesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää.

7.4 Nukkasihdin kotelon puhdistus

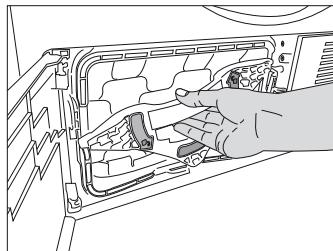
Nukka ja kuidut jotka eivät ole jäneet kiinni nukkasihtiin jäävät nukkasihdin koteloon suojailevyn taa. Puhdista suodatin säännöllisesti, kun siinä näkyy ilmaa tai kun symboli syttyy, jos käytössä on suodatinlokeron puhdistusvaroitussymboli “”. Asennettuna on yksivaihesuodatin. Tämä on sienisuodatin.

Puhdistaaksesi nukkasihdin kotelon:

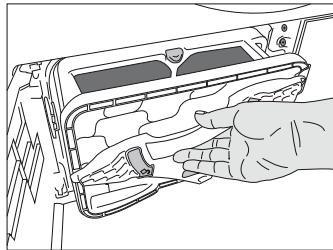
- Paina suojailevyn painiketta avataksesi sen.



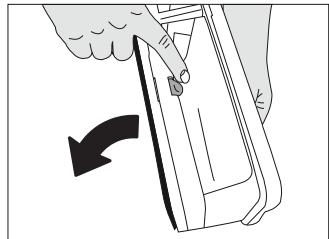
- Poista nukkasihdin kotelon kansi käänämällä sitä nuolensuuntaisesti.



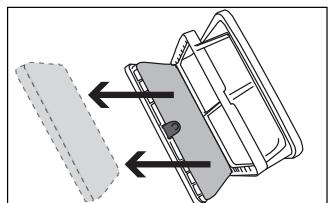
- Vedä nukkasihdin koteloa irti.



- Avaa nukkasihdin koteloa painamalla punaista painiketta.



- Ota sieni ulos kotelosta.

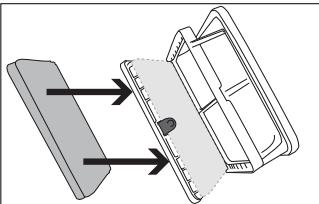


- Pese nukkasihdin kotelossa oleva sieni käsin jotta kuidut ja nukka irtoisivat sen pinnalta. Kun olet pessyt sieni, väänä se käsin ja poista ylimääriinen vesi. Kuivaa sieni hyvin ennen kuin asetat sen takaisin paikoilleen.

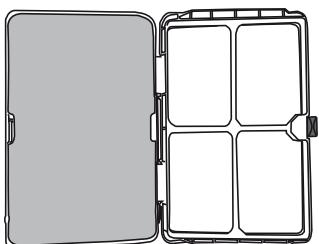


Sientä ei ole tarpeen puhdistaa jos nukkaa ja kuituja ei ole kerääntynyt nukkasihtiin merkittävästi määriä.

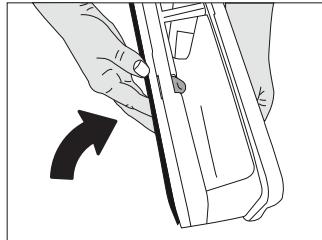
- Aseta sieni takaisin paikalleen.



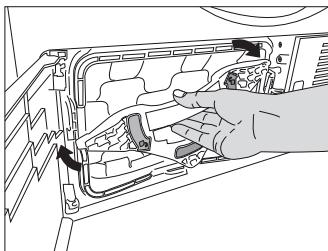
Aseta sieni varovasti suodatinasetin kehykseen nuolien osoittamassa suunnassa sen puristumisen estämiseksi, kun suodatinlokero suljetaan.



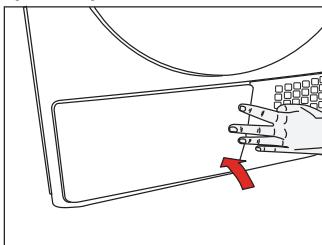
- Sulje nukkasihdin koteloo jolloin punainen painike lukkiutuu.



- Aseta nukkasihdin koteloo takaisin paikoilleen, käänna kotelon kantta nuolen suuntaan ja sulje se tiiviisti.



- Sulje suojailevyn kansi.



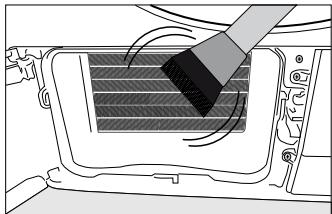
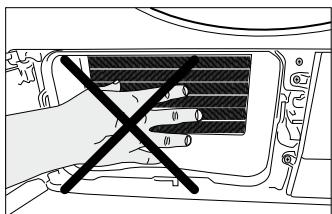
Ohjelman käynnistäminen ilman nukkasihdin kotelossa olevaa sientä rikkoo koneen!



Likainen nukkasihti ja koteloo aiheuttavat ohjelman keston pidentymisen ja lisäävät näin energiankulutusta.

7.5 Höyrystimen puhdistus

Puhdista höyrystimen ripoihin kerääntynyt nukka nuokkasihdin kotelon takaa imurilla.



Voit puhdistaa rivat myös käsin jos käytät suojakäsineitä. Älä yrityä puhdistaa ripoja paljain käsin. Rivat voivat vahingoittaa kättäsi.

8 Vianetsintä

Kuivatus vie liikaa aikaa

- Nukkasuodattimen huokoset ovat tukkeutuneet. >>> Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä.
- Suodatinlokeron voi tukkeutua. >>> puhdista vaahto suodatinlokerossa.
- Koneen etuosan tuuletusritilät ovat tukkeutuneet. >>> Poista tuuletinritilän edestä tuuletuksen estäävät esteet (jos on).
- Tuuletus ei ole riittävä, sillä tila johon kone on asennettu on hyvin pieni. >>> Avaa tilan ovi ja ikkuna, jotta huonelämpötila ei nouse liikaa.
- Kosteustunnistimeen on kertynyt kalkkijäämiä. >>> Puhdista kosteustunnistin.
- Pyykkiä on laitettu liikaa. >>> Älä täytä konetta liian täyteen.
- Pyykki ei linkoudu tarpeeksi. >>> Linkoa pyykkiä suurimmalla nopeudella pestessäsi sitä.

Pyykki on märkää kuivatuksen jälkeen.



Kuumat vaatteet tuntuват kuivaamisen jälkeen kosteammilta kuin niiden todellinen kosteustaso.

- On mahdollista, että valittu ohjelma ei ole sopinut pyykkityyppille.>>> Valitse tekstillien pesumerkintöjen mukaan pyykkityyppille sopiva ohjelma tai käytä lisäksi ajastinohjelmia.
- Nukkasuodattimen huokoset ovat tukkeutuneet. >>> Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä.
- Pyykkiä on laitettu liikaa. >>> Älä täytä konetta liian täyteen.
- Pyykki ei linkoudu tarpeeksi. >>> Linkoa pyykkiä suurimmalla nopeudella pestessäsi sitä.

Pyykinkuivaaja ei kytkeydy päälle tai ohjelma ei käynnisty. Pyykinkuivaaja ei aktivoi asetusten jälkeen.

- Laitetta ei ole ehkä kytketty verkkovirtaan.>>> Varmista, että laite on kytketty sähköverkkoon.
- Täyttöluukku on raollaan. >>> Varmista, että täyttöluukku on kunnolla kiinni.
- Ohjelmaa ei ole valittu tai Käynnistys/Tauko/Peruutus-painiketta ei ole painettu. >>> Varmista, että ohjelma on valittu, ja ettei laite ole Tauko-tilassa.
- Lapsilukko on aktivoitu. >>> Ota lapsilukko pois päältä.

Ohjelma keskeytyy ilman sytä.

- Täyttöluukku on raollaan. >>> Varmista, että täyttöluukku on kunnolla kiinni.
- Sähkökatkos. >>> Käynnistä ohjelma painamalla "Käynnistys/Tauko/Peruutus"-painiketta.
- Vesisäiliö on täynnä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.

Pyykki on kutistunut, nukkaantunut tai vaurioitunut.

- On ehkä käytetty pyykille sopimaton ohjelmaa. >>> Tarkista vaatteen pesumerkinnät ja valitse tekstitilityypille soveltuva ohjelma.

Rummun valo ei syty. (malleissa, joissa on valo)

- Kuivaajaa ei ole kytketty päälle/Päälle/pois-painikkeella. >>> Varmista, että pyykinkuivaaja päällä.
- Lamppu on viallinen. >>> Pyydä valtuutettua huoltoa vaihtamaan lamppu.

Loppu/Rypistymisen esto -valo palaa.

- Rypistymisen esto-ohjelma on aktivoitu, jotta estetään koneeseen jääneen pyykin rypistymisen. >>> Sammuta pyykinkuivaaja, ja ota pyyki pois.

Loppu-symboli palaa.

- Ohjelma on päätynyt. Sammuta pyykinkuivaaja, ja ota pyyki pois.

Nukkasuodattimen puhdistus -valo palaa.

- Nukkasuodatinta ei ole puhdistettu. >>> Puhdista nukkasuodatin.

Nukkasuodattimen puhdistus -valo vilkkuu.

- Suodatinlokero on tukkeutunut nukasta. >>> Puhdista nukkasuodattimen kotelo.
- Nukkasuodattimen huokosiin on kertynyt kertymiä, jotka saattavat aiheuttaa tukkeutumisen. >>> Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä.
- Suodatinlokero on tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinlokeron sieni ja suodatinkangas.

Vettä vuotaa täyttöluukusta.

- Nukkaa on kertynyt täyttöluukun sisäpinnoille ja täyttöluukun tiivisteen pinnoille. >>> Puhdista täyttöluukun sisäpinnat ja täyttöluukun tiivisteen pinnat.

Täyttöluukku avautuu itsekseen.

- Täyttöluukku on raollaan. >>> Sulje täyttöluukku työntämällä kunnes kuulet lukitusäänen.

Vesisäiliö-varoitusvalo palaa/vilkkuu.

- Vesisäiliö on täynnä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.
- Vedentyhjennysletku on taipunut. >>> Jos laite on liitetty suoraan viemäriin, tarkista vedentyhjennysletku.

Suodatinlokeron puhdistuksen varoitusvalo vilkkuu.

- Suodatinlokeroa ei ole puhdistettu. >>> Puhdista suodatinlokeron sieni ja suodatinkangas.



Jollent pysty poistamaan ongelmaa, vaikka noudataat tämän osan ohjeita, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoedustajaan. Älä yrity korjata toimimaton laitetta itse.

FI

Reklamaatiot ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskannukset valmistus- ja materiaalivioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus usoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvista tai vastaanrististä (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö - vioista, jännitevaihteluilta tai talon sähkö - ja vesinasen - nuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydet kotisivuiltamme:
www.grundig.fi

Varaosia tilataessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyypimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikeverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeät ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh +358 (0) 800 152 152

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

GRUNDIG

www.grundig.com

Document Number 2960311107_FI/040417.1101